



# MANCHINGER ANZEIGER

Informationsblatt für den Markt Manching  
mit seinen Ortsteilen Forstwiesen · Lindach  
Oberstimm · Niederstimm · Pichl  
Rottmannshart · Westenhausen

Jahrgang 16

Samstag, 12. Oktober 2019

Nummer 10

## Verkaufsoffener Sonntag in Manching



„Manchinger Radlweg-Nachmittag“  
am Freitag, 18.10.2019

Seite 12



Wo wird richtig Energie eingespart?  
In unserer Kläranlage!

Seite 4

## WERTSTOFFHOF – AWP\* \*Abfallwirtschaftsbetriebe Landkreis Pfaffenhofen

### Öffnungszeiten des Wertstoffhofs

Sommer (01.04.–31.10.)

|           |                   |                   |
|-----------|-------------------|-------------------|
| Montag:   | 16:00 – 19:00 Uhr |                   |
| Mittwoch: | 10:00 – 12:00 Uhr | 16:00 – 19:00 Uhr |
| Freitag:  | 16:00 – 19:00 Uhr |                   |
| Samstag:  | 10:00 – 14:00 Uhr |                   |

**Zum 1. November 2019 ändern sich die Öffnungszeiten des Wertstoffhofs von Sommer auf Winter:**

Winter (01.11.–31.03.)

|           |                   |                   |
|-----------|-------------------|-------------------|
| Montag:   | 15:00 – 17:00 Uhr |                   |
| Mittwoch: | 10:00 – 12:00 Uhr | 15:00 – 17:00 Uhr |
| Freitag:  | 15:00 – 17:00 Uhr |                   |
| Samstag:  | 10:00 – 14:00 Uhr |                   |

Markt Manching (StM)

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notfallnummern für Wasserwerk und Kläranlage:

Die Bereitschaftsdienste des Wasserwerks und der Kläranlage Manching sind bei Notfällen am Wochenende unter folgenden Nummern erreichbar:

**Wasserwerk Manching**      **0172 / 89 277 99**  
**Kläranlage Manching**      **0172 / 82 061 48**

Markt Manching (StM)

## RATHAUS – MARKT MANCHING

### Öffnungszeiten



|            |                   |                   |
|------------|-------------------|-------------------|
| Montag     | 08:00 – 12:00 Uhr | 13:30 – 16:00 Uhr |
| Dienstag   | 08:00 – 12:00 Uhr |                   |
| Mittwoch   | 08:00 – 12:00 Uhr | 13:30 – 18:00 Uhr |
| Donnerstag | 08:00 – 12:00 Uhr |                   |
| Freitag    | 08:00 – 12:00 Uhr |                   |

Markt Manching (StM)

## BÜRGERHAUS – MARKT MANCHING

### Öffnungszeiten

|            |                     |                               |
|------------|---------------------|-------------------------------|
| Montag     |                     | 10:00 bis 14:00 Uhr           |
| Dienstag   |                     | 10:00 bis 14:00 Uhr           |
| Mittwoch   | 10:00 bis 16:00 Uhr | (in den Ferien bis 14:00 Uhr) |
| Donnerstag |                     | 10:00 bis 14:00 Uhr           |
| Freitag    |                     | 10:00 bis 14:00 Uhr           |

oder nach Vereinbarung

Markt Manching (SoU)

## HALLENBAD – MARKT MANCHING

### Öffnungszeiten



**Das Hallenbad ist an Allerheiligen, Freitag, 1. November geschlossen. Wir bitten Sie dies zu beachten.**

|                    |                 |                     |
|--------------------|-----------------|---------------------|
| Mittwoch           | 17:00 bis 22:00 | (Badeschluss 21:30) |
| Donnerstag         | 17:00 bis 22:00 | (Badeschluss 21:30) |
| Freitag            | 15:00 bis 22:00 | (Badeschluss 21:30) |
| Samstag            | 10:00 bis 18:30 | (Badeschluss 18:00) |
| Sonn- und Feiertag | 10:00 bis 18:30 | (Badeschluss 18:00) |

Markt Manching (StM)

## Wichtige Rufnummern bei Bedarf

**Notarzt – Rettungsdienst**      Tel. 112

**Ärztlicher  
Bereitschaftsdienst**

Tel. 116 117

**Polizei**

Tel. 110

**Feuerwehr**

Tel. 112

**Zahnärztlicher Notdienst**

In Bayern gibt es am Wochenende einen zahnärztlichen Notdienst. Wenn Sie wissen möchten, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe am Wochenende Notdienst hat, schauen Sie einfach auf die Internetseite [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

**Apothekennotdienstfinder**

Tel. 0800/0022833  
oder unter [apotheke.com](http://apotheke.com)

**Unsere Allgemeinmediziner,  
Fachärzte und Zahnärzte in der  
Marktgemeinde Manching:**

**Dr. med. Baier,**  
Allgemeinmediziner,

**Dr. Uwe Christoph,**  
Allgemeinmediziner,  
Ingolstädter Straße 6a      Tel. 931

**Dr. med. Lucian Popoviciu  
Allgemeinmedizin, Dipl.-Aku-  
punktur,  
Implantat-Akupunktur  
Mitterstr. 18-20      Tel. 33233**

**Dr. Buchholz,**  
Zahnarzt,  
Ingolstädter Str. 5      Tel. 969

**Diagnosticum Bayern Mitte,**  
Radiologische Praxis,  
Ingolstädter Str. 6a      Tel. 332189-0

**Dr. med. Efeber,**  
Urologie, Grasweg 7      Tel. 326727

**Dr. med. Fuchs,**  
Nervenheilkunde,  
**Dr. med. Lex,** Psychiatrie und  
Psychotherapie, Mitterstr. 18  
Tel. 326979

**Dr. med. Heinrichs,**  
Allgemeinmedizin,  
Geisenfelder Str. 3      Tel. 1444

**Dr. med. Hörner,  
Dr. med. Philippon,**  
Frauenheilkunde und  
Geburtshilfe, Mitterstr. 18–20  
Tel. 332788

**Dr. med. Khazraei,**  
Allgemeinmedizin,  
Grasweg 7      Tel. 333477

**Dr. med. Liebich,**  
Chirurg/Gefäßchirurg,  
Mitterstr. 18–20      Tel. 326433

**Dr. med. Marisch,**  
prakt. Ärztin,  
Bergstraße 2      Tel. 30839

**Kompetenzzentrum für Radiologie  
und Nuklearmedizin boos-moog  
MRT / Kernspintomographie  
Grasweg 7, Tel. 08441 / 791200**

**Dr. med. Moor,**  
Kinderärztin, Mitterstr. 18  
Tel. 332409

**Prof. Dr. med. Schneider und Kolle-  
gen (OCG Manching),**  
Orthopädie, Chirurgie, Unfallchirur-  
gie, Rheumatologie, Sportmedizin,  
Grasweg 7      Tel. 330804  
oder Tel. 333660

**Dr. Schauer,**  
Zahnarzt,  
Mitterstr. 18–20      Tel. 330544

**Dr. med. dent. Tratz,  
MU Dr. Jenatschke,**  
Zahnärzte,  
Mitterstr. 16      Tel. 1407

**Ulmer Dr. Valentinis & Kollegen,**  
Zahnärzte,  
Ingolstädter Str. 45      Tel. 1387

**Dr. Zolnowski,**  
Zahnärztin, Ingolstädter Str. 6a  
Tel. 3335131

## BEKANNTMACHUNG

### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden beim Fundamt des Marktes Manching abgegeben:

- 01.09.2019 Schlüsselbund mit Autoschlüssel
- 10.09.2019 schwarzer Sturzhelm
- 17.09.2019 weiße, kabellose Kopfhörer
- 25.09.2019 Schlüsselbund mit Fahrrad- und Autoschlüssel

*Markt Manching (ReU)*

## MARKT MANCHING

### Bundeswehrsammlung Deutscher Kriegsgräberfürsorge

Die Bundeswehr vom Standort Manching möchte im Zeitraum vom **Montag, 21.10.2019 bis Freitag, 25. 10. 2019** eine Haus- und Straßensammlung durchführen.

Dazu werden Soldaten des Standortes Manching in den Ortsteilen Donauefeld, Lindach, Niederstimm, Oberstimm, Pichl, Westenhausen und Manching für dem Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. um eine kleine Spende bitten.

*Scheuermeyer StFw*

## Information über die Verkaufsstellen der Manchinger Fahrkarten

**(Innerortstarif)**

**Rathaus Manching**  
**EDEKA Schuhböck, Geisenfelder Straße 74**  
**Schreibwaren Rohm, Ingolstädter Straße 24**  
**Schreibwaren Legner,**  
**Schlosserstraße 1, Gewerbegebiet Manching**  
**Oberstimmer Nähstube, Pichler Straße 24**

*Markt Manching (H&E)*

In dieser Ausgabe lesen Sie ...

## Bürgerinformationen

Wichtige Rufnummern

Bürgersprechstunde

Die Kläranlage des Marktes Manching –  
maximale Energieeffizienz auf kommunaler Ebene

Anbringung von Bremsschwellen auf der Verbindungsstraße zwischen  
Oberstimm und Pichl

Verkaufsoffener Sonntag in Manching

Einladung zum „Manchinger Radlweg-Nachmittag“

Rentensprechtag 2019

Abschlussfest des Sommerferien-Leseclubs 2019

Spende an Manchinger Kita

## Veranstaltungen / Termine

Kirchentermine

WANN WAS WO? Rund um Manching

Mutter-Kind-Gruppen Manching spenden zum  
30. Jubiläum gleich drei Mal

## Gruppen / Vereine

Erneute Rückkehr des Römerbootes nach Manching

30 Jahre ehrenamtliche Hilfe

Erwachsenen- und Jugendschwimmkurs 2019

36. Marktmeisterschaft im Kegeln

GSG-Herbstsitzung in Hamburg

MBB-Damen scheitern im Keltencup-Endspiel

„Tag des Kinderturnens“ bei der MBB-SG Manching

Brandschutzwoche in der Max-Immelmann-Kaserne

*Titelfoto: Markt Manching (ScS)*

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:  
Abgabetermin für die Ausgabe November 2019:  
Mittwoch, 30. Oktober 2019, 18:00 Uhr  
Erscheinungstermin: 9. November 2019**

## Ansprechpartner für Redaktion und Anzeigen

### Redaktion:

E-Mail-Adresse für redaktionelle Beiträge:

Gemeindeverwaltung Manching, Michaela Sterr

Gemeindeverwaltung Manching, Claudia Becker

Max Schmidtner (nur Vereinsbeiträge)

**redaktion@manchinger-anzeiger.de**

Telefon 0 84 59/85-31 (vormittags)

Telefon 0 84 59/85-25

Telefon 01 73/3 68 95 14

Fax 0 84 59/85-62

Fax 0 84 59/85-62

E-Mail: max.schmidtner@t-online.de

E-Mail: michaela.sterr@manching.de

E-Mail: claudia.becker@manching.de

### Satz:

CSI · ComputerSatz GmbH Ingolstadt, Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt

### Anzeigen:

Ansprechpartner: Jürgen Dambacher

Telefon 0841/9666-618

E-Mail: **anzeigen@manchinger-anzeiger.de**

### Impressum:

Marktgemeinde Manching

### Gesamtherstellung:

Verlag Bayerische Anzeigenblätter GmbH, Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt, Tel. 08 41/96 66-6 40, Fax 08 41/96 66-6 44

### Verteilung:

An alle erreichbaren Haushalte in der Marktgemeinde Manching.

### 16. Jahrgang



## MARKT MANCHING

# Die Kläranlage des Marktes Manching – maximale Energieeffizienz auf kommunaler Ebene

## 1. Funktionsplan der Kläranlage:

Bereits 1965 wurde im Norden von Manching eine mechanisch-biologische Kläranlage zur Abwasserbeseitigung erbaut. Von 1990 bis 1996 wurde diese Kläranlage für insgesamt 23,8 Mio. D-Mark (= ca. 12,1 Mio. Euro) umgebaut und zu großen Teilen neu errichtet. Nachdem die **Kläranlage der größte Stromverbraucher im Ort ist, ist es dem Markt Manching ein großes Anliegen, diesbezüglich so ökologisch und ökonomisch nachhaltig wie**

**möglich zu wirtschaften.** Daher wurden **in den letzten Jahren sowohl das Blockheizkraftwerk (BHKW) als auch die Belüftung der biologischen Reinigungsstufe erneuert.**

**Diese beiden Erneuerungsmaßnahmen tragen zu enormen Energieeinsparungen bei,** die nachfolgend anhand von Zahlen, Bildern und Grafiken aufgezeigt werden. Vorab werden die Funktionsweise der Kläranlage schematisch dargestellt und allgemeine Informationen über das Kanalnetz gegeben.



## Das Kanalnetz des Marktes Manching

Die Gesamtlänge des Kanalnetzes des Marktes Manching beträgt etwa 65 km (das entspricht ca. der Fahrstrecke von der Ortsmitte bis zur Allianz Arena). An das Kanalnetz angeschlossen sind derzeit Alt-Manching, Westenhausen mit Lindach und Rottmannshart, die westlich der Autobahn gelegenen Ortsteile Oberstimm, Niederstimm und Pichl einschließlich der Truppenunterkunft von Oberstimm (Max-Immelmann-Kaserne) sowie der Ortsteil Forstwiesen. Der Bereich des Flugplatzes Manching (Airbus und WTD61) leitet ebenfalls ein. Für den Markt Manching liegt somit eine Anschlussrate von 99,9 Prozent vor. Zudem wird in der gemeindeeigenen Kläranlage auch das Abwasser des Abwasserbeseitigungsverbandes Ingolstadt-Süd (bestehend aus Baar-Ebenhausen und einem Großteil von Reichertshofen) entsorgt. In Summe entspricht das dem Abwasser von rund 23.000 Personen.

## 2. Die Belüftung der biologischen Reinigungsstufe (siehe 5b im Funktionsplan)

- Die Mikroorganismen im Belebungsbecken (5 b) benötigen Sauerstoff (O<sub>2</sub>) für den Abbau von Kohlenstoff (C).
- Die Druckluftherzeugung wird von vier Drehkolbengebläsen übernommen.
- Über Belüfterplatten, die am Boden der Nitrifikationsbecken montiert wurden, wird Sauerstoff eingebracht.
- Ungefähr 50% des Gesamtstromverbrauchs der Kläranlage werden durch die Sauerstoffversorgung der biologischen Reinigungsstufe verursacht.

## Wo wird richtig Energie eingespart? In unserer Kläranlage!

**1. Schneckenhebewerk:** zufließendes Abwasser wird angehoben, um im freien Gefälle die einzelnen Reinigungsstufen durchfließen zu können

**Mechanische Reinigung (Abbau ungelöster Schmutzstoffe)**

**2. Rechen:** Entfernung der Grobstoffe (z.B. Toilettenpapier, Speisereste, ...)

**3. Sandfang:** Abscheidung des Sandes aus Mischwasserkanalisation

**4. Vorklärbecken:** Abscheidung der Fäkalien als Primärschlamm

**Biologische Reinigung (Abbau der gelösten Schmutzstoffe)**

**5. Belebungsbecken - unbelüftet (5 a) und belüftet (5 b):** Abbau von Kohlenstoff (C) und Stickstoff (N)

**6. Nachklärbecken:** Trennung des biologisch gereinigten Abwassers von Mikroorganismen

**7. Rücklaufschlammumpwerk:** Abgesetzte Mikroorganismen des Nachklärbeckens werden zum Ablauf des Vorklärbeckens (4) zurückgeführt

**8. Ablauf:** Gereinigtes Abwasser wird in den Vorfluter (Paar) geleitet

**9. Faulturm:** Abbau von organischen Verbindungen des Primärschlammes unter Luftabschluss (anaerob) bei ca. 36°C, Abbauprodukt: Klärgas (ca. 70% Methan (CH<sub>4</sub>))

**10. Schlammstapelbehälter:** Ausgefaulter Klärschlamm wird bis zur Entsorgung zwischengelagert

**11. Gasaufbereitung:** Reinigung des anfallenden Klärgases für die Weiterverwendung im Blockheizkraftwerk (BHKW)

**12. Gasspeicher:** Zwischenspeicherung des entstehenden Klärgases

**13. Blockheizkraftwerk (BHKW):** Klärgas wird zum Betrieb des BHKW's verwendet, um Strom und Wärme für den Eigenbedarf zu erzeugen



Belüfterplatten (weiß) am Boden des Beckens Foto: H2Office

### 3. Die Erneuerung der Belüftung der biologischen Reinigungsstufe

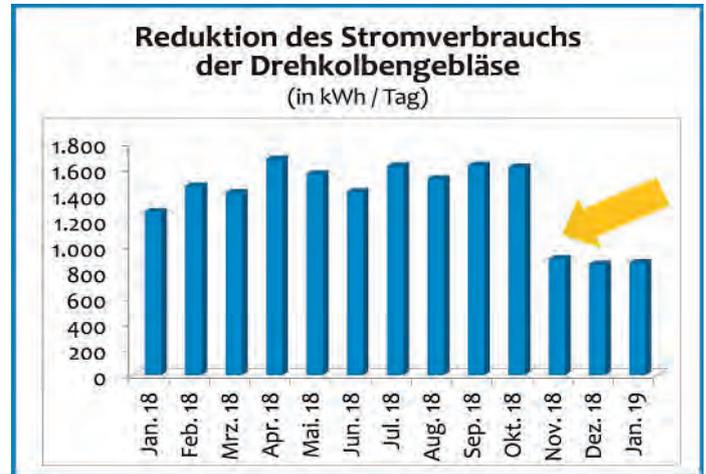
Im Jahr 2018 wurden die Belüfterplatten in den Nitrifikationsbecken (5 b) der Kläranlage des Marktes Manching auf den modernsten Stand gebracht.

Dies hatte zur Folge, dass...

- ... der Stromverbrauch der biologischen Reinigungsstufe um ca. 30-40% verringert werden konnte.

- ... 230.000 kWh weniger Strom im Jahr verbraucht werden.
- ... die Stromkosten pro Jahr um 40.000 Euro gesunken sind.
- ... der CO<sub>2</sub>- Ausstoß pro Jahr um 75 Tonnen reduziert werden konnte (dies entspricht ca. 100 Weltumrundungen mit einem Mittelklasse-Diesel-PKW).

Investitionssumme:



- 255.000 € brutto (Belüfterplatten inkl. Einbau und Ausbau der alten Platten)

### 4. Die Erneuerung des Blockheizkraftwerkes (BHKW)

Seit 1996 betreibt die Kläranlage des Marktes Manching ein Klärgas-BHKW.

Allgemeine Funktionsweise eines BHKW's:

- Das BHKW erzeugt nach dem Prinzip der Kraft-Wärme-Kopplung aus dem im Faulturm entstehenden Klärgas Strom und Wärme.
- Der erzeugte Strom wird eingespeist und verringert den Stromverbrauch der Kläranlage um ca. 50%.
- Die erzeugte Wärme wird zur Beheizung des Faulturms und der Betriebsgebäude genutzt.

2016 wurde das BHKW komplett erneuert, seitdem entspricht der Motor den aktuellsten Standards.

Technische Daten:

- MAN 6-Zylinder, 4-Takt Gas-Otto-Motor mit 6.870cm<sup>3</sup> Hubraum, Turboaufladung und Ladeluftkühlung
- Wirkungsgrad elektrisch: 36,9%, Leistung: 96 kW
- Wirkungsgrad thermisch: 51,5%, Leistung: 125 kW
- Klärgasverbrauch bei Voll-Last: ca. 50m<sup>3</sup>/h



BHKW in der Kläranlage Manching Foto: H2Office

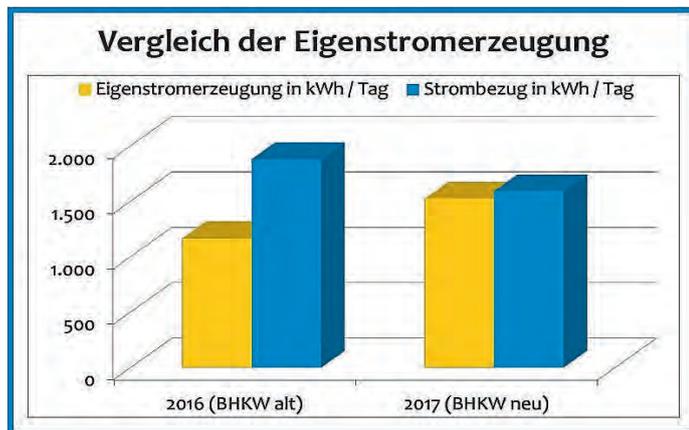
## Wo wird richtig Energie eingespart? In unserer Kläranlage!

Durch die Erneuerung des BHKW's wurden folgende Effekte erzielt:

- 100.000 kWh weniger Strombezug im Jahr
- 18.000 € weniger Stromkosten im Jahr
- 32 Tonnen CO<sub>2</sub>-Reduktion im Jahr (dies entspricht ca. 40 Weltumrundungen mit einem Mittelklasse-Diesel-PKW)
- verbesserte Abgaswerte durch moderne Verbrennungstechnologie entsprechen den Grenzwertvorschriften der technischen Anleitung zur Reinhaltung der Luft (TA Luft)

Investitionssummen für die Erneuerung des BHKW's:

- insgesamt: 410.000 € brutto
- Erstattung durch die KWK-Förderung: 105.000 € brutto



## 5. Zusätzlich Wissenswertes rund um die Kläranlage des Marktes Manching:

Wussten Sie, dass ...

- ... **täglich etwa 7.300 m<sup>3</sup> Abwasser die Kläranlage durchfließen?** Das entspricht ca. 60.000 Badewannen. Mehr als die Hälfte davon kommt von Haushalten, der Rest aus Industrie, Gewerbe und Fremdwasser (z.B. Grundwasser).
- ... **der tägliche Strombedarf der Kläranlage bei durchschnittlich 3.000 kWh liegt?** Das entspricht dem Stromverbrauch von etwa 275 Haushalten mit 4 Personen. Die Kläranlage ist damit der größte Stromverbraucher des Marktes Manching.
- ... **die tägliche Stromproduktion in der Kläranlage ca. 1.500 kWh beträgt?** Die Hälfte des täglichen Strombedarfes wird somit selbst produziert.
- ... **jährlich 8.580 Mitarbeiterstunden für die Abwasserreinigung geleistet werden?** Über den normalen Dienst hinaus ist der Bereitschaftsdienst rund um die Uhr verfügbar.
- ... **die Abwasserproduktion des durchschnittlichen Einwohners ca. 120 l pro Tag beträgt?** Das entspricht in etwa einer Badewannenfüllung.
- ... **pro Jahr ca. 12.000 m<sup>3</sup> Klärschlamm entstehen?** Dieser wird zunächst entwässert und anschließend thermisch entsorgt.

Text: Markt Manching (SeR & GrB)



## Markt Manching INFO

... die neue App des Marktes Manching mit ...

- **Sofortnachrichten (Push) zu den aktuellsten Themen**  
(z. B. Verkehr, Wasser- & Stromstörungen etc.)
- **vielen Informationen über den Markt Manching**
- **aktuellen Meldungen und Notfall-Infos zum Barthelmarkt**  
(z. B. Unwetterwarnung, Anfahrt & Parken)
- **Veranstaltungstipps**
- **und vielem mehr ...**

**Kostenlos und ohne Registrierung zum Download verfügbar!**




## Lichtbildervortrag

### Manching im Wandel der Zeit von 1900 bis heute Teil-1

Referent: Max Schmidtner






Der Vortrag findet am

**Sonntag, 03. November 2019 um 14:30Uhr**

im **Manchinger Hof** statt.



**FW**  
FREIE WÄHLER  
Manching



www.fw-manching.de

Eintritt frei!!!

**MARKT MANCHING**

## Anbringung von Bremsschwellen auf der Verbindungsstraße zwischen Oberstimm und Pichl



Markt Manching (StR)

Als Reaktion auf den Antrag von Anliegern zur Sperrung der Verbindungsstraße zwischen Oberstimm und Pichl für den Allgemeinverkehr, ausgenommen landwirtschaftliche Nutzung, ist vom Marktgemeinderat in der öffentlichen Sitzung vom 18.07.2019 beschlossen worden, dass beidseitig ca. 50 m vor der Ortseinfahrt Bremsschwellen angebracht werden. Dadurch sollen Fahrzeugfahrer, welche die zulässige Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h missachten, deutlich gebremst werden. Vom Markt Manching zuvor durchgeführte Verkehrszählungen mit Geschwindigkeitsmessungen haben bestätigt, dass zahlreiche Fahrzeuge auf dieser Straße mit zu hoher Geschwindigkeiten verkehren, welche regelmäßig Spaziergänger, Jogger, und Radfahrer gefähr-

den. Von einer kompletten Sperrung der Verbindungsstraße ist abgesehen worden, zumal dies lediglich zu einer Verlagerung des Verkehrs auf die parallel verlaufende Pichler Straße geführt hätte und auch die Fachbehörden (Polizei und Landratsamt) eine solche als rechtlich nicht gerechtfertigt betrachteten. Die Positionen der Bremsschwellen können Sie den nachstehenden Bildern entnehmen. Der Markt Manching verspricht sich durch die Anbringung der Bremsschwellen eine deutliche Abnahme der hohen Geschwindigkeiten auf dieser Straße. Gleichzeitig wird nochmals eindringlich an alle motorisierten Verkehrsteilnehmer appelliert, die auf dieser Straße geltende Verkehrsbeschränkung von 30 km/h einzuhalten.

Markt Manching (StR)



Markt Manching (StR)

**MARKT MANCHING**

## Parken im Grünstreifen und in entgegengesetzter Fahrtrichtung

Im Rathaus gehen aktuell verstärkt Beschwerden über erteilte Verwarnungen wegen des Parkens in Grünstreifen und entgegengesetzter Fahrtrichtung insbesondere in den Ortsteilen ein. Diesbezüglich wollen wir nochmals alle Bürger über die rechtliche Situation aufklären. Parken im Grünstreifen und in entgegengesetzter Fahrtrichtung ist grundsätzlich unzulässig. Dies resultiert aus § 12 Abs. 4 Straßenverkehrs-Ordnung (StVO). Das mit der kommunalen Verkehrsüberwachung beauftragte Dienstleistungsunternehmen ist angehalten, Kontrollen im gesamten Marktgemeindegebiet durchzuführen. Aus rechtlichen Gründen ist es daher nicht möglich, Verwarnungen wegen Parkens in Grünflächen oder in entgegengesetzter Fahrtrichtung im Ortszentrum Manching auszusprechen und in den Ortsteilen nicht. Diese nicht seltene Forderung aus der Bevölkerung wäre ein massiver Verstoß gegen den Grundsatz der Gleichbehandlung. Für den Fall, dass der Betroffene mit der Verwarnung nicht einverstanden ist, steht es jedem selbstverständlich frei, Widerspruch bei der zuständigen Stelle einzulegen. Sämtliche Rückfragen und Beschwerden zu Parkverstößen sind direkt an die

dafür beauftragte Stelle, der Verkehrsüberwachung Schrobenhausen, wie auch auf den Strafzetteln angegeben, Tel. Nr. 08252/90285, Fax Nr. 08252/90226 bzw. E-Mail [verkehrsueberwachung@schrobenhausen.de](mailto:verkehrsueberwachung@schrobenhausen.de) zu richten. Eingehende Beschwerden über Straftzettel können und dürfen hingegen nicht von der Verwaltung des Marktes Manching bearbeitet werden. Der Markt Manching selbst ist hierzu nicht berechtigt, da bereits die Beschlussfassung des Gemeinderates vom 15.01.2015 unter der Vorgabe stand, dass die Zuständigkeit zur Entgegennahme von Widersprüchen und zum Vollzug der Verwarnungen bei der Stadt Schrobenhausen in Zusammenarbeit mit einem externen Dienstleistungsunternehmen liegt. Abschließend möchten wir darauf hinweisen, dass der Markt Manching nicht daran interessiert ist, durch die Verwarnung der Einnahmen zu erzielen. Alleiner Zweck ist hierbei, die Parkvorschriften der StVO, deren Einhaltung von vielen Bürgern/innen auch immer wieder ausdrücklich eingefordert wird zu gewährleisten und dadurch wiederum gefährliche Verkehrssituationen im Interesse aller Bürgerinnen und Bürger zu verhindern.

Markt Manching (StR)

## MARKT MANCHING

### Verkaufsoffener Sonntag in Manching



Sabrina Schmidtnr

Schöner hätte das herbstliche Wetter am verkaufsoffenen Sonntag, am 29. September 2019, in Manching nicht sein können.

Eine wahre Flut an Besuchern nutzten die Gelegenheit bei einem gemütlichen Bummel das angebotene Unterhaltungsprogramm der Vereine, ob beim Trachtenverein, der bayerische Tänze aufführte, Glücksraddrehen bei der Wasserwacht, Rätselraten bei der Theaterbühne oder bei einer kleinen Lösübung der Feuerwehr, bei der jeder selbst einmal löschen durfte, zuzuschauen.

Bereits kurz nach Beginn hatten die Standbetreiber, die sich ent-

lang der Ingolstädter Straße und Schulstraße postierten, alle Hände voll zu tun, um den Wünschen der Gäste an den Kuchenstelen oder Brotzeitständen der Vereine nachzukommen.

Viele Gäste nutzten auch die Gelegenheit, sich vor und nach dem Entenrennen auf der Paar, in den Geschäften zu informieren und auch etwas zu kaufen. Nach einem Blick in die neuesten Modelle der Autos und Mitnahme eines Flyers von den politischen Parteien, die sich ebenfalls präsentierten, nahm der eine oder andere noch einen vom Gartenbauverein gebundenen Türkranz mit nach Hause.

Text:Max Schmidtnr



Max Schmidtnr

**vhs**  
Volkshochschule  
Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm



#### Neue, interessante und bewährte Angebot der vhs

- ✓ Medienbildung- Werkstattgespräch mit Redakteuren der Süddeutschen Zeitung
- ✓ Selbsthypnose bei chronischen Schmerzen
- ✓ Unterhalt, wenn Kinder für die Eltern zahlen
- ✓ Vorbeugen mit Homöopathie- wirkungsvolle Selbsthilfe
- ✓ Typgerechtes Schminken: Das 5- Minuten- Make up
- ✓ Kinderschutztraining für Schüler, 1. bis 6. Klasse

Informieren Sie sich über das Internet, das Programmheft oder im **Bürgerhaus Manching.**

Viel Freude bei unseren Angeboten, vhs Ursula Schrödl

Markt Manching

### STADTFÜHRUNG DES MARKTES MANCHING

## MANCHINGER ZEITREISE

**Nächste Führungen:**  
**24. Oktober und 21. November, 19 Uhr**  
 Anmeldung und Infos:  
[www.manchinger-zeitreise.de](http://www.manchinger-zeitreise.de) oder Telefon: 330371

## Vorstellung der Marktbeschicker/-innen – Teil 8: Landes GmbH – Der Krautwagen



### 1. Bitte stellen Sie doch kurz Ihren Betrieb und Ihr Warensortiment vor:

Mein Name ist Marina Landes. Ich bin 35 Jahre alt und Mutter von drei Kindern.

Bereits seit 70 Jahren produziert unsere Familie Sauerkraut in Ingolstadt. Für die Produktion ist mein Mann Simon Landes zuständig, welcher auch Geschäftsführer der Firma ist. Die Direktvermarktung hat Ende der 70er-Jahre meine Schwiegermutter Inge Landes aufgebaut. Im Laufe der Jahre bin ich in ihre Fußstapfen getreten und habe die Organisation der Krautwägen übernommen. Zusammen mit meiner Schwiegermutter und einem tollen Team an Verkäuferinnen beschicken wir die Märkte in der Region. Den Manchinger Wochenmarkt wird unsere langjährige Mitarbeiterin Maria Pichlmeier für uns beschicken. Maria ist bereits seit 14 Jahren Teil des Krautwagenteams und kennt das Sortiment in und auswendig. Neben gärrischem Sauerkraut und Sauerkrautsaft gibt es bei uns auch milchsauer vergorene Krautköpfe und Bazl-/Rübenkraut. Wir haben außerdem eine große Auswahl an Krautsalaten und Gurken. Neben süß-sauren Spezialitäten wie Kürbis, Apfelpaprika und einem besonderen Zucchini-Paprika-Mix haben wir auch mediterrane Waren und diverse Frischkäse-Cremes im Angebot. Senf, Saucen und Pasten, Essig und Öl sowie diverse Säfte gibt es ebenfalls in Flaschen oder Gläsern bei uns zu kaufen.

### 2. Woher beziehen Sie Ihre Produkte?

Einen Großteil unserer Waren produzieren wir selbst. Die Zutaten hierzu beschaffen wir, wenn möglich, aus regionalen Anbaugebieten.

### 3. Auf was legen Sie dabei besonders viel Wert?

Unser Fokus liegt auf Frische und Regionalität.

### 4. Welches Ihrer Produkte mögen Sie selbst am liebsten?

Das ist der Sauerkrautsaft. Mit einem Glas voll starte ich jeden Morgen in den Tag.

### 5. In welchem Zeitraum sind Sie auf dem Manchinger Wochenmarkt?

Mitte/Ende September, mit Beginn der Sauerkrautsaison, starten wir auch mit der Direktvermarktung auf den Wochenmärkten. Anfang/Mitte Mai verabschieden wir uns in die Sommerpause.

### 6. Was gefällt Ihnen am Manchinger Wochenmarkt besonders gut?

Wir haben die Entstehung des Marktes mit begleiten dürfen und freuen uns daher sehr, endlich auch ein Teil des Manchinger Wochenmarktes zu werden. Wir freuen uns außerdem auf eine tolle Marktatmosphäre und nette Kundengespräche im Zentrum von Manching.



**Maria Pichlmeier vom „Krautwagen“ freut sich, dass sie nun auch Teil des Wochenmarktes ist.**

Marina Landes

Text: Marina Landes, Markt Manching (GrB), Foto: Marina Landes

## Vorstellung der Marktbeschicker/-innen – Teil 9: Canisiushof

### 1. Bitte stellen Sie doch kurz Ihren Betrieb und Ihr Warensortiment vor:

Unser Obstbaubetrieb „Canisiushof“ befindet sich in Kösching. Seit 1919 wird hier Obst erzeugt, bis 1956 als Bayerischer Landesobstgarten. Heute kultivieren wir, die Familie Schmid, auf ca. 13 ha Erdbeeren, Kirschen, Zwetschgen, Äpfel, Birnen und Apfelsaft. Als Direktvermarkter bieten wir alle eigenen Erzeugnisse in unserem Hofladen und auf den Wochenmärkten in Manching, Ingolstadt, Pfaffenhofen und Kösching an.

### 2. Woher beziehen Sie Ihre Produkte?

Unsere Produkte werden zu 100 % von uns selbst auf unseren eigenen Feldern erzeugt.

### 3. Auf was legen Sie dabei besonders viel Wert?

Seit 2 Generationen legen wir als Familienbetrieb größten Wert auf eine umweltfreundliche Produktion und garantieren höchste Qualität. Durch beste Ausbildung und ständige Fortbildungen können wir erworbene Kenntnisse und Techniken im Betrieb umsetzen und mit eigenen Erfahrungen kombinieren. Anfällige Sorten – wenn auch noch so ertragreich – werden nicht ins Sortiment aufgenommen. Mit regelmäßigen Bodenproben wird eine Unter- bzw. Überversorgung ausgeschlossen. Wir dulden einen gewissen Schädlingsbefall. Nur bei überhöhtem Befall wird mit nützlingsschonenden und verbraucherfreundlichen Mitteln gearbeitet. Schädlinge sind schließlich Nahrung für Nützlinge wie Marienkäfer, Flurfliegen und Raubmilben. So kann der Aufwand von Pflanzenschutzmitteln auf ein Minimum reduziert und die Artenvielfalt gefördert werden. Dieses umweltschonende Verfahren führt zur Erzeugung von Spitzenqualität – alle Kulturmaßnahmen, wie Standortwahl, Sorte, Pflege, Schädlingsbekämpfung, Pflanzenernährung werden optimal aufeinander abgestimmt. Ein weiter wichtiger Punkt für besten

Geschmack ist, dass unsere Früchte am Baum ausreifen dürfen, bevor sie sorgfältig von Hand geerntet werden.

### 4. Welches Ihrer Produkte mögen Sie selbst am liebsten?

Dies ist eine schwierige Frage, da unsere Produkte nur schwer vergleichbar sind. Jedes Obst hat seinen eigenen Reiz.

### 5. In welchem Zeitraum sind Sie auf dem Manchinger Wochenmarkt?

Wir sind das ganze Jahr über vertreten (von September bis Mai mit 15 verschiedenen Äpfel- und Birnensorten, wie Elstar, Topaz, Rubinette oder Wellant. Ab Mitte Mai mit feinsten Erdbeeren, ab Ende Juni mit Süß- und ab Juli auch mit Sauerkirschen. Unsere baumgereiften, süßfruchtigen Zwetschgen gibt es im September. Haltbaren Apfelsaft, der frisch gepresst, erhitzt und ohne jegliche Zusätze abgefüllt wird, gibt es das ganze Jahr).

### 6. Was gefällt Ihnen am Manchinger Wochenmarkt besonders gut?

Obwohl der Markt noch sehr jung ist, sind der Zusammenhalt und die Zusammenarbeit unter den MarktbeschickerInnen und den Organisatoren sehr gut. Auch unter den Kunden gibt es schon die ersten Bekanntschaften. Dies sehen wir als gutes Zeichen für eine erfolgreiche Zukunft.

Text: Johannes Schmid, Markt Manching (GrB), Foto: Markt Manching (ScS)



**Am Stand vom Canisiushof gibt es derzeit „Äpfel satt“.**

Markt Manching (ScS)

## MARKT MANCHING

### Problemfall Feuchttücher



Markt Manching (SeR)

Keine Frage, Feuchttücher (hierzu zählen unter anderem Baby-, Brillenputz-, Erfrischungs-, Desinfektions- und Reinigungstücher) sind nicht nur für unterwegs, sondern auch für Zuhause praktisch und erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Doch was viele nicht wissen: **In Toiletten entsorgte Feuchttücher aus Polyester und Viskose verstopfen Rohre und Kanäle und verfangen sich in den Abwasserpumpen.** Das erfahren auch die Mitarbeiter der Kläranlage des Marktes Manching immer wieder (siehe Fotos). Zum einen bilden die reißfesten

Tücher klumpenartige, lange, verfilzte Stränge, die sich festsetzen und mühsam aus den Pumpen entfernt werden müssen, zum anderen führen sie auch in der Kläranlage direkt zu Problemen: Dadurch, dass sie an der Oberfläche der Becken schwimmen, verringern sie den Sauerstoffaustausch und stören die Biologie der Anlage. Zudem verstopfen sie auch dort Pumpen, Rohre und Überläufe und erhöhen so den Energieverbrauch.

All dies verursacht nicht nur Arbeit, sondern auch Kosten, für die im Endeffekt die Verbraucher aufkommen müssen. Falls verstopfte Rohre auf Privatgrundstücken gereinigt werden müssen, hat der Verursacher die entsprechenden Kosten sogar selbst zu tragen.

**Der Markt Manching bittet daher alle Bürgerinnen und Bürger, folgende Punkte zu beachten:**

- Feuchttücher aus Vlies keinesfalls in der Toilette, sondern im Abfalleimer entsorgen.
- Besser wäre die Verwendung von Feuchttüchern aus Papier, da diese wasserlöslich sind.
- Weitere Hygieneartikel, wie Wattestäbchen, Wattedisks oder Tampons und Slipeinlagen gehören ebenfalls nicht in die Toilette, sondern in den Abfalleimer.

Nur so ist eine umweltschonende, zuverlässige Abwasserentsorgung möglich, die keine zusätzlichen Kosten verursacht.



Markt Manching (SeR)

Markt Manching (GrB)

## MARKT MANCHING

### Einladung für nachfolgende Bürgerversammlungen des Marktes Manching

am

**Mittwoch, 23. Oktober 2019, um 19:30 Uhr**  
für den **Markt Manching** im Manchinger Hof, Geisenfelder Str. 15,

am

**Donnerstag, 14. November 2019, um 19:30 Uhr**  
für den **Ortsteil Niederstimm** im Gasthaus Kumpf,

am

**Donnerstag, 21. November 2019, um 19:30 Uhr**  
für den **Ortsteil Pichl** im Bürgersaal Pichl.

**Folgende Tagesordnungspunkte werden behandelt:**

1. Bericht über die derzeitige finanzielle Situation und wirtschaftliche Lage unserer Marktgemeinde
2. Bericht des 1. Bürgermeisters über laufende und geplante Baumaßnahmen; Planungen für die nächsten Jahre, u.a. Gemeindeentwicklung
3. Aktuelle Informationen
4. Anfragen und Anregungen

Alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger sind zu diesen Bürgerversammlungen herzlich eingeladen.

Herbert Nerb, 1. Bürgermeister

## „Die Zufriedenheit meiner Kunden macht mich glücklich.“

Ihr umweltbewusster **HÖR-akustiker!**

Rudolf Langer  
Inhaber, Hörakustikmeister und selbst Hörgeräteträger

**Über 30 Jahre Ihr regionaler Anbieter!**

IN, Am Westpark 1 (Medi-IN)\* ☎ 0841 9517110

IN, Münchener Straße 139\* ☎ 0841 12605083

IN, Schulstraße 26 (im Theresiencenter) ☎ 0841 9932025

MIT   
**KINDER HÖRZENTRUM**

**3x**  
in Ingolstadt  
1x in Kösching  
1x in Neuburg\*  
1x in Schrobenhausen

**HÖRGERÄTE LANGER**   
[www.hoergeraete-langer.de](http://www.hoergeraete-langer.de)

**MARKT MANCHING – STELLENAUSSCHREIBUNG**

**Für unsere Seniorenanlage in Manching (Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm), südlich von Ingolstadt suchen wir ab sofort eine Einrichtungsleitung (m/w/d)**

in Vollzeit. Die Stelle ist unbefristet.

**Worauf Sie sich freuen können:**

- ein kleines Haus für 32 pflegebedürftige Menschen der Pflegegrade 2–5
- eine angemessene Vergütung
- familienfreundliches Umfeld
- selbständiges Arbeiten in einem angenehmen und teamorientierten Betriebsklima
- ein verantwortungsvolles Aufgabengebiet mit Gestaltungsspielraum

**Ihr Aufgabengebiet im Rahmen der Einrichtungsleitung:**

- Führung der Einrichtung nach wirtschaftlichen und fachlichen Kriterien
- Verantwortung für Personalführung, Kapazitätsauslastung und Qualitätssicherung
- Verwaltung von 25 seniorengerechten Wohnungen (Einzelappartements und 2-Zimmer-Wohnungen) für alte Menschen aus Manching
- Vertretung des Hauses gegenüber der Öffentlichkeit sowie Integration in das Gemeinwesen
- Bewerberauswahl und Sicherstellung der Einarbeitung neuer Mitarbeiter/innen

**Wir erwarten:**

- eine abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft im Pflege-, Gesundheits- oder Sozialwesen oder eine pflegerische, pädagogische, betriebswirtschaftliche oder sozialwissenschaftliche Hochschulbildung, ein abgeschlossenes Studium Pflegemanagement oder Wirtschaftswissenschaften wäre wünschenswert und eine Weiterbildung zur verantwortlichen Pflegefachkraft
- Einrichtungsleitungsqualifikation nach dem AVPfleWoqG sowie dem SGB XI
- sowie grundlegende betriebs- und personalwirtschaftliche sowie pflege- oder betreuungsfachliche Kompetenzen
- mindestens zwei Jahre Berufserfahrung und Leitungserfahrung als verantwortliche Pflegefachkraft oder Einrichtungsleitung
- Einsatzbereitschaft und Entscheidungsfähigkeit
- Teamfähigkeit, hohe Sozialkompetenz und Fähigkeit zur Motivation
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- Bereitschaft zur ständigen Fort- und Weiterbildung
- Identifikation mit dem Leitbild des Trägers

**Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis spätestens 21.10.2019 an:**

Eigentümer und Träger Markt Manching online über unser Bürgerservice-Portal ([www.manching.de](http://www.manching.de)) alternativ auf dem Postweg unter folgender Adresse:



**Soziale Dienste Altenhilfe gGmbH  
Ingolstädter Str. 2  
85077 Manching**

Ansprechpartnerin für Rückfragen: **Heimleitung Frau Reining:  
Tel. 08459-3321511**

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass wir Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens nicht zurücksenden. Verwenden Sie deshalb nur Kopien. Die Unterlagen werden unter Beachtung datenschutzrechtlicher Vorschriften vernichtet. Digital eingereichte Unterlagen werden gelöscht.

*Markt Manching (PrP)*

**MARKT MANCHING**

**Leonhardritt am Sonntag,  
10. November 2019, in Pichl**

Die Katholische Kirchenstiftung St. Leonhard-Pichl lädt recht herzlich zum Leonhardritt ein.

Für das leibliche Wohl nach dem Umritt am Sportplatzgelände ist gesorgt.

**Programm für Leonhardritt mit  
Pferdesegnung  
am Sonntag, 10. November 2019**

**13.00 Uhr** Aufstellung und Standkonzert am Sportplatz, Begrüßung durch 1. Bürgermeister Nerb mit anschließender Verleihung der Erinnerungsbänder

**ca. 13.55 Uhr** Abholen der Geistlichkeit vor der Kirche mit der Kutsche

**1. UMRITT** nach dem mit Kutsche und Blasmusik

**1. Umritt** Choral – Begrüßung und geistliche Worte zur Feier durch Herrn Pfarrer Hiller  
Lied: Lobe den Herren – drei Strophen

während des

**2. und 3. UMRITTS** Segensgebet – Anrufung der Heiligen – Fürbitten – Vater unser – Choral  
Lied: Sankt Leonhard, für Gott bereit – 3 Strophen Choral

nach dem

**3. UMRITT** beim Vorbereiten – Segnung

**HINWEIS: Bereits um 08.45 Uhr wird die hl. Messe zum Patrozinium gefeiert.**

Veranstalter: Katholische Kirchenstiftung St. Leonhard-Pichl, Pfarrer Tobias Hiller

*Markt Manching (BeC)*

**KITA SCHATZKISTE**

**Gutes tun mit der Aktion Schuuz!**

Die KiTa Schatzkiste im Altenfeld beteiligt sich ab September an der Aktion Schuuz – Gutes tun mit gebrauchten Schuhen. Bei der Aktion sammelt unsere Einrichtung das gesamte Jahr über gebrauchte Schuhe, schickt diese an Schuuz und erhält dafür einen Erlös, den die Einrichtung behalten und den Kindern zugutekommen lassen kann. Durch die Beteiligung an der Aktion können wir nicht nur Gutes tun sondern gleichzeitig mit dem Erlös unmittelbar die

Arbeit in unserer Einrichtung fördern. Die Schuhe gehen dabei weltweit an Menschen, die sich ansonsten keine Schuhe leisten können. Gemeinsam mit dem Aktionspartner Kolping Recycling kümmert sich Schuuz darum, diese fair und transparent zu verteilen. Bei der Aktion kamen bereits zwei große Kisten zusammen. Wir freuen uns weiter auf eine rege Beteiligung und die Unterstützung unserer Eltern und Kinder.

*MC (MünzhuberCorinna)*

## MARKT MANCHING

### Einladung zum „Manchinger Radweg-Nachmittag“

Über 20 Jahre lang wurde entlang der Ingolstädter Straße, die quer durch das Ortszentrum führt, ein Fahrradweg gewünscht und geplant. Die Möglichkeiten, wie ein solcher Radweg aussehen könnte, wurden intensiv geprüft und nicht zuletzt durch umfassende Machbarkeitsstudien untersucht. Im Zuge der Neugestaltung der Ingolstädter Straße – die Bauabschnitte 03 und 04 sind nun bis auf kleine Ausbesserungs- und Korrekturarbeiten beendet – konnte dieses Vorhaben nun realisiert werden.

Besagter Radweg wird zwar bereits seit einigen Wochen fleißig befahren, aber trotzdem möchte der Markt Manching dessen Fertigstellung im Rahmen des **„Manchinger Radweg-Nachmittages“ am Freitag, den 18.10.2019**, mit den Bürgerinnen und Bürgern feiern. Dieser findet zwischen **14:00 und 16:00 Uhr an der „Kreuzung Ingolstädter Straße – Höhe Lindenstraße“** statt. Alle Besucher, die mit dem Radl kommen, erhalten ein kleines Präsent für ihr Fahrrad.

*Markt Manching (GrB)*

[www.manching.de](http://www.manching.de)

## LANDKREIS PFAFFENHOFEN

### Rentensprechtag 2019

Im Jahr **2019** finden folgende **Sprechtag** im Seniorenbüro Sankt Josef, Hofberg 7, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm statt:

|            |            |
|------------|------------|
| 22.10.2019 | 26.11.2019 |
| 29.10.2019 | 10.12.2019 |
| 12.11.2019 | 11.12.2019 |

Die Beratungen erfolgen in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr. Die Beratungen werden von einem Berater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd durchgeführt. Die Termine für die Sprechtag im Jahr 2018 werden ausschließlich über die kostenfreie Telefonnr. **08 00/6 78 91 00** vergeben. Besetzt ist diese Sprechtagshotline mit Beraterinnen und Beratern der Auskunft- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd von Montag bis Freitag, jeweils von 8.30 bis 12.00 Uhr.

Wir empfehlen Ihnen sich, frühzeitig anzumelden. Zur Anmeldung wird dringend die Rentenversicherungsnummer benötigt.

**Alle Beratungen sind kostenlos.** Selbstverständlich steht Ihnen das Staatl. Versicherungsamt am Landratsamt Pfaffenhofen weiterhin wie im bisherigen Umfang für Beratungen und Auskünfte in rentenversicherungsrechtlichen Angelegenheiten zur Verfügung. Anfragen und Terminvergaben für das Staatliche Versicherungsamt Pfaffenhofen erfolgen in diesen Fällen über die Telefonnummer **0 84 41/2 71 79**. Für die **Rentenantragsaufnahme** wenden Sie sich weiterhin an die Rentensachbearbeiter/-innen in den Rathäusern der jeweiligen Wohnsitzgemeinde

*Markt Manching (KrA)*

Markt Manching 

## „Manchinger Radweg-Nachmittag“

anlässlich der offiziellen Einweihung der Ingolstädter Straße (Bauabschnitte 03 + 04) und des Radweges

-  **Freitag, 18.10.2019, von 14:00 bis 16:00 Uhr**
-  **Kreuzung Ingolstädter Straße - Lindenstraße**
-  **alle Radfahrer erhalten ein kleines Präsent**

## DIE GEMEINDLICHEN TERMINE

| Tag | Datum      | Uhrzeit   | Veranstaltung                                 | Ort                           |
|-----|------------|-----------|---|-------------------------------|
| Sa. | 12.10.2019 | 20:00 Uhr | Kulturtag mit D'Raith Schwestern & Da Blaimer | Mehrzweckhalle im Lindenkreuz |
| Di. | 15.10.2019 | 16:00 Uhr | Vorlesenachmittag für Kinder ab 3 Jahren      | Bibliothek Manching           |
| Di. | 15.10.2019 | 18:00 Uhr | Sitzung Bauausschuss                          | Rathaus Manching              |
| Mi. | 23.10.2019 | 19:30 Uhr | Bürgerversammlung Manching                    | Manchinger Hof                |
| Do. | 24.10.2019 | 18:00 Uhr | Sitzung Marktgemeinderat                      | Rathaus Manching              |
| Di. | 29.10.2019 | 16:00 Uhr | Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren         | Bibliothek Manching           |
| Di. | 12.11.2019 | 18:00 Uhr | Sitzung Bauausschuss                          | Rathaus Manching              |
| Do. | 14.11.2019 | 19:30 Uhr | Bürgerversammlung Niederstimm                 | Gasthaus Kumpf                |
| Do. | 21.11.2019 | 19:30 Uhr | Bürgerversammlung Pichl                       | Bürgersaal Pichl              |
| Mo. | 25.11.2019 | 15:00 Uhr | Kindertheater ab 4 Jahren                     | Bibliothek Manching           |
| Mi. | 27.11.2019 | 15:00 Uhr | Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters      | Rathaus Manching              |
| Do. | 28.11.2019 | 18:00 Uhr | Sitzung Marktgemeinderat                      | Rathaus Manching              |

\*Aktuelle Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

(Änderungen vorbehalten)

### GRUNDSCHULE OBERSTIMM

## Ehrenamtliche Schulweghelfer und Busbegleiter gesucht

**Liebe Eltern,** dieser Aufruf richtet sich an Sie, da unsere Schulkinder in Oberstimm zu einem großen Teil mit dem Bus zur Schule und nach Hause kommen. Immer wieder werde ich auf Gefahren im Bus oder an Haltestellen – zur Zeit besonders in der Früh im Wechselfeld, aber auch im Donaufeld oder in Pichl – angesprochen. Die Schule leistet ihren Beitrag in einzelnen Stunden zur Verkehrserziehung, in der Praxis können wir aber nicht vor Ort sein. Ehrenamtliche Schulweghelfer und Busbegleiter verbessern die Situation deutlich, da unsere Grundschüler die Situation nicht immer richtig einschätzen.

Unter dem Link <https://www.stmi.bayern.de/sus/verkehrssicherheit/schulweg/-index.php> können Sie sich über die Ausbildung und Einsatz von Schülerlotsen und Schulweghelfern informieren. Folgender Auszug aus o.g. Quelle:

„Die Hälfte aller Schülerlotsen und Schulweghelfer in Deutschland ist in Bayern im Einsatz. Über 30.000 ehrenamtliche

Schulweghelfer, Schülerlotsen, Schulbusbegleiter und Schulbuslotsen helfen bayernweit mit, die Sicherheit auf dem Schulweg zu stärken. Und jedes Jahr kommen neue Helfer hinzu: Die örtlichen Verkehrssicherheitsbeauftragten der Polizei, der Landratsämter und der Städte sowie bürgerschaftliche Vereinigungen wie die Landesverkehrswacht Bayern e.V. suchen und finden jedes Jahr neue Menschen für den sogenannten Schulwegdienst. Pro Jahr bildet die Polizei in Bayern rund 12.000 freiwillige ehrenamtliche Helfer neu für den Schulwegdienst aus.

Der Einsatz der Ehrenamtlichen zahlt sich aus: Seit 1980 hat sich an Überwegen, die durch Schulwegdienste zusätzlich gesichert waren, kein einziger tödlicher Unfall ereignet!“  
Melden Sie sich in der Grundschule Oberstimm unter Telefon 330280 oder [gs-oberstimm@t-online.de](mailto:gs-oberstimm@t-online.de), wenn Sie dieses Ehrenamt für die Sicherheit unserer Grundschulkinder übernehmen möchten.

Susanne Lauer, Schulleiterin

### KINDERGARTEN „ST. BARTHOLOMÄUS“



**Karin Rohm (im Bild links), Inhaberin der Fa. ROHM in Manching, veranstaltete am verkaufsoffenen Sonntag eine Tombola zugunsten des Kindergartens „St. Bartholomäus“ in Oberstimm. Der Erlös von 150,- Euro wurde auf 500,- Euro aufgestockt und an die Leiterin des Kindergartens Frau Steffi Wetzels als Spende übergeben.**

Photo: Kai Ortenburger



65 Jahre

Ihr

# Passbild

zum

## Mitnehmen

# foto reiche

Tel. 08459 8408 • Manching • [www.fotostudio-reiche.de](http://www.fotostudio-reiche.de)

**Bürgerhaus Manching**  
Begegnung Unterstützung Engagement

Ursinusstraße 1  
85077 Manching



08459 324 626  - 324 628 buergerhaus@manching.de

## Mütter engagieren sich für Mütter

NATURSPIELGRUPPE ab 2 Jahren donnerstags, ab dem 17.10.19,

**Neu: 15:30 bis 17:00 Uhr**

Kosten: 30,00 € halbjährlich

Anmeldung bei : Christine Kunzmann-Ünlü, 0176/21919383

Hier wird frei und kreativ die Natur erkundet. Wir spielen im Wald, Weiher und Spielplatz und basteln mit Naturmaterialien.  
Und lernen vieles dazu. (scu)

| Thema             | Inhalt   | Tag              | von            | bis            |
|-------------------|--|------------------|----------------|----------------|
| <b>Kinder</b>     | Mittagsbetreuung, Caritas, Tel. 0151/1763220                     | Mo - Fr          | 11:00          | 14:00          |
|                   | Hausaufgabenbetreuung, Caritas                                   | Mo - Do          | 14:00          | 16:00          |
|                   | Tanzen für Kiga- Kinder, mindestens 6 Teilnehmer**               | Mi<br>Fr         | 16:00<br>15:45 | 17:00<br>16:45 |
|                   | Ballett (für Vorschulkinder)                                     | Mo               | 18:00          | 19:00          |
|                   | Ballett (für Grundschüler)                                       | Mi               | 17:30          | 18:30          |
|                   | Ballett (für Teenies)  | Mi               | 18:30          | 19:30          |
| <b>Jugend</b>     | Termine der Jugendarbeit über instagram: jugendarbeit.manching   |                  |                |                |
| <b>Erwachsene</b> | Hilfe in sozialen Fragen   | Mo               | 11:00          | 13:00          |
|                   | Chanten - Tanzgruppe   | Mo, 1 x im Monat | 19:15          | 21:00          |
|                   | Ehrenamt macht fit und Ehrenamtsfrühstück                        | Di               | 08:45<br>10:00 | 09:45<br>11:15 |
|                   | Bewerbungshilfe nach Anmeldung                                   | Di               | 14:00          | 16:00          |
|                   | Hilfe zur Selbsthilfe bei Suchterkrankung (Alkohol, Medikamente) | Di               | 19:30          | 21:00          |
|                   | Hilfe von Bürger zu Bürger, Bürgerverein                         | Mi               | 14:00          | 14:30          |
|                   | Repaircafe am 04.09.2019   | 1.Mi im Monat    | 14:30          | 17:00          |
|                   | Strickcafé   | Mi               | 17:00          | 19:00          |
|                   | Migrations- und Asylberatung, Caritas                            | Mo               | 9:00           | 11:30          |
|                   | Jugendgerichtshilfe, Jugendamt                                   | 2.und 4. Mi      | 13:00          | 16:00          |
|                   | Beratung, ASD Jugendamt  | Mi               | 9:00           | 13:00          |
|                   | Lebensmittelausgabe Tafel e.V. Tel. 08459/9945169                | Fr               | 09:00          | 11:00          |
|                   | Multikulti- Kochen, Termin wird bekannt gegeben                  | Fr               | 19:00          | 22:00          |
|                   | Offene Selbsthilfegruppe Eltern- Down- Gruppe                    | 1. So im Monat   | 15:00          | 17:00          |
| <b>vhs</b>        | Angebote entnehmen Sie dem Programmheft                          |                  |                |                |
| <b>Senioren</b>   | Beratung für Senioren, Seniorenbeauftragte nach Anmeldung        | 2. Mi im Monat   | 14:00          | 15:30          |
|                   | Seniorenkino am 09.10.2019                                       | 2. Mi im Monat   | 14:30          | 17:00          |
|                   | Gymnastik für Senioren   | Do               | 15:30          | 16:30          |
|                   | Seniorenmittagstisch nach Anmeldung                              | Fr               | 12:00          | 14:00          |

*Vorträge und Veranstaltungen werden im Manchinger Anzeiger veröffentlicht.  
Mindestteilnehmerzahl beträgt 6 Personen. Alle Angebote \*\*unterstützt durch das Programm Soziale Stadt kosten monatlich 10,00 €.  
Institutionen, Vereine und Einrichtungen handeln eigenverantwortlich.*

## Wir gratulieren:

zum 76. Geburtstag  
**Georg Lienert**  
am 12.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Maria Binder**  
am 12.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Gerhilde Zakel**  
am 12.10.2019

zum 70. Geburtstag  
**Irmgard Brem**  
am 13.10.2019

zum 84. Geburtstag  
**Erich Herodes**  
am 13.10.2019

zum 74. Geburtstag  
**Adam Baumgärtner**  
am 14.10.2019

zum 74. Geburtstag  
**Christa Horlamus**  
am 14.10.2019

zum 77. Geburtstag  
**Helmut Sturber**  
am 14.10.2019

zum 79. Geburtstag  
**Roswitha Würstl**  
am 14.10.2019

zum 76. Geburtstag  
**Maria Bratischko**  
am 15.10.2019

zum 86. Geburtstag  
**Erna Pichlmeier**  
am 15.10.2019

zum 71. Geburtstag  
**Herta Schwenk**  
am 16.10.2019

zum 72. Geburtstag  
**Wilhelm Emrich**  
am 16.10.2019

zum 81. Geburtstag  
**Edeltraud Forster**  
am 16.10.2019

zum 84. Geburtstag  
**Theresia Münzhuber**  
am 16.10.2019

zum 75. Geburtstag  
**Hildegard Wolf**  
am 17.10.2019

zum 77. Geburtstag  
**Lieselotte Hadwiger**  
am 17.10.2019

zum 75. Geburtstag  
**Elfriede Amberger**  
am 18.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Luise Berghoff**  
am 18.10.2019

zum 83. Geburtstag  
**Emil Schaffer**  
am 18.10.2019

zum 85. Geburtstag  
**Josef Kammerer**  
am 18.10.2019

zum 75. Geburtstag  
**Pavel Mikes**  
am 19.10.2019

zum 73. Geburtstag  
**Karl Johann**  
am 20.10.2019

zum 73. Geburtstag  
**Gertraud Zeller**  
am 20.10.2019

zum 74. Geburtstag  
**Ljubo Josipovic**  
am 20.10.2019

zum 80. Geburtstag  
**Elisabeth Rammelmeier**  
am 20.10.2019

zum 81. Geburtstag  
**Giuseppe Mazzoni**  
am 20.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Helga Graf**  
am 21.10.2019

zum 70. Geburtstag  
**Raimund Lehmeier**  
am 22.10.2019

zum 70. Geburtstag  
**Ilse Raak**  
am 22.10.2019

zum 73. Geburtstag  
**Alfred Böhm**  
am 22.10.2019

zum 74. Geburtstag  
**Walter Fuchs**  
am 22.10.2019

zum 74. Geburtstag  
**Pius Kroll**  
am 22.10.2019

zum 75. Geburtstag  
**Brigitte Schaffer**  
am 22.10.2019

zum 79. Geburtstag  
**Johann Fuchs**  
am 22.10.2019

zum 82. Geburtstag  
**Brigitte Schiffmann**  
am 22.10.2019

zum 90. Geburtstag  
**Wilhelm Seiverth**  
am 22.10.2019

zum 70. Geburtstag  
**Cornelia Ott**  
am 23.10.2019

zum 75. Geburtstag  
**Hannelore Forstmeier**  
am 23.10.2019

zum 77. Geburtstag  
**Andreas Szeili**  
am 23.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Gerda Langner**  
am 23.10.2019

zum 97. Geburtstag  
**Katharina Sander**  
am 23.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Johann Gedert**  
am 24.10.2019

zum 79. Geburtstag  
**Sofia Lienert**  
am 24.10.2019

zum 72. Geburtstag  
**Helmut Amendt**  
am 25.10.2019

zum 73. Geburtstag  
**Burkhard Plischke**  
am 25.10.2019

zum 77. Geburtstag  
**Ingeborg Bäuml**  
am 25.10.2019

zum 73. Geburtstag  
**Viktor Turganbajev**  
am 26.10.2019

zum 74. Geburtstag  
**Sebastian Schwaiger**  
am 26.10.2019

zum 85. Geburtstag  
**Katharina Fromm**  
am 26.10.2019

zum 73. Geburtstag  
**Heinz Reppin**  
am 27.10.2019

zum 76. Geburtstag  
**Heidi Schachermeier**  
am 27.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Kurt Neuberger**  
am 27.10.2019

zum 70. Geburtstag  
**Serena Mesaros**  
am 28.10.2019

zum 71. Geburtstag  
**Berta Listl**  
am 28.10.2019

zum 73. Geburtstag  
**Georg Zeller**  
am 29.10.2019

zum 79. Geburtstag  
**Heinz Schöpf**  
am 29.10.2019

zum 70. Geburtstag  
**Manfred Griesbeck**  
am 30.10.2019

zum 71. Geburtstag  
**Hannelore Sigmund**  
am 30.10.2019

zum 79. Geburtstag  
**Nadine Hermann**  
am 30.10.2019

zum 71. Geburtstag  
**Georg Schmidt**  
am 31.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Renate Klose**  
am 31.10.2019

zum 78. Geburtstag  
**Wolfgang Schachermeier**  
am 31.10.2019

zum 72. Geburtstag  
**Günter Bauer**  
am 01.11.2019

zum 76. Geburtstag  
**Hannelore Ostermeier**  
am 01.11.2019

zum 79. Geburtstag  
**Ute Fahn**  
am 01.11.2019

zum 85. Geburtstag  
**Theresia Brummer**  
am 01.11.2019

zum 86. Geburtstag  
**Anna Beschler**  
am 01.11.2019

zum 86. Geburtstag  
**Elisabeth Fuchs**  
am 01.11.2019

zum 90. Geburtstag  
**Rudolf Hübl**  
am 01.11.2019

zum 71. Geburtstag  
**Josif Mateas**  
am 02.11.2019

zum 74. Geburtstag  
**Brigitte Mazzoni**  
am 02.11.2019

zum 76. Geburtstag  
**Roswitha Schmidt**  
am 02.11.2019

zum 78. Geburtstag  
**Rosa Cairo**  
am 02.11.2019

zum 82. Geburtstag  
**Maximilian Schmidtner**  
am 02.11.2019

zum 83. Geburtstag  
**Raissa Harms**  
am 02.11.2019

zum 75. Geburtstag  
**Manfred Guth**  
am 03.11.2019

zum 80. Geburtstag  
**Mathilde Huch**  
am 05.11.2019

zum 78. Geburtstag  
**Reinhard Nahrhaft**  
am 08.11.2019

zum 78. Geburtstag  
**Katharina Birthelmer**  
am 04.11.2019

zum 80. Geburtstag  
**Erika Pelta**  
am 05.11.2019

zum 80. Geburtstag  
**Josef Hanika**  
am 08.11.2019

zum 78. Geburtstag  
**Rupert Zeller**  
am 04.11.2019

zum 72. Geburtstag  
**Galina Brucker**  
am 06.11.2019

zum 85. Geburtstag  
**Walter Berger**  
am 08.11.2019

zum 88. Geburtstag  
**Heinrich Hoffmann**  
am 04.11.2019

zum 77. Geburtstag  
**Elfriede Hübner**  
am 07.11.2019

**Zur goldenen Hochzeit:**  
**Karl Dauderer**  
und **Marianne**  
am 17.10.2019

zum 71. Geburtstag  
**Leo Christl**  
am 05.11.2019

zum 82. Geburtstag  
**Otilie Herrmann**  
am 07.11.2019

**Karl Johann**  
und **Erika**  
am 24.10.2019

zum 71. Geburtstag  
**Rudolf Kriftner**  
am 05.11.2019

zum 83. Geburtstag  
**Theresia Reiß**  
am 07.11.2019

**Blasius Bach**  
und **Hannelore**  
am 07.11.2019

zum 76. Geburtstag  
**Friedrich Schneider**  
am 05.11.2019

zum 78. Geburtstag  
**Ingrid-Hildegard Barth**  
am 08.11.2019

**Zur eisernen Hochzeit:**  
**Walter Warg**  
und **Anna**  
am 17.10.2019



## Stromtreter-Projekt Auch der Markt Manching ist dabei!

Laden Sie Ihr E-Bike an unserer Stromtreterstation  
(links vor dem Haupteingang  
des Rathauses Manching) auf.

**- Rund um die Uhr -**

Markt Manching (StM)

**Der Markt Manching möchte nach wie vor seine Bürger  
und alle Leser des Manchinger Anzeigers umfassend  
informieren.**

**Allerdings muss leider nach der neuen  
Datenschutzgrundverordnung von der Nennung von  
Adressen (Straße, Ortsteil) im Zusammenhang mit den  
Gratulationen zum Geburtstag abgesehen werden. Wir  
bitten um Ihr Verständnis.**

**Wer zu den Geburts- und Hochzeitsjubilaren nicht im  
Manchinger Anzeiger eingetragen werden möchte, kann  
dies im Einwohnermeldeamt schriftlich erklären.**



Seit 38 Jahren verlässlich und kompetent  
**Augenprüfräume** im Erd- und Untergeschoss



Ingolstädter Str. 30  
85077 Manching - ☎ 2324  
www.mueller-manching.de



Mo - Fr 8.30 bis 12.00 Uhr  
13.30 bis 18.00 Uhr  
Sa 8.30 bis 12.00 Uhr

# bibliothek Markt Manching



## Vorlesepass für Kinder ab 3 Jahre

Für jeden Besuch eines Vorlesenachmittags oder Bilderbuchkinos bekommen alle Kinder in der Bibliothek einen Stempel in den Vorlesepass. Bei acht gesammelten Stempeln gibt es eine kleine Überraschung. Viel Spaß beim Zuhören und Sammeln!

## Vorlesenachmittag in der Bibliothek

Alle 4 Wochen wird in der Bibliothek aus einem Bilderbuch vorgelesen. Die kostenlose Veranstaltung ist für Kinder ab 3 Jahre und dauert ca. 30 Minuten.

Nächster Termin: **Dienstag, 15. 10. 2019, um 16:00 Uhr**

## Bilderbuchkino in der Bibliothek

Monatlich gibt es in der Bibliothek ein neues Bilderbuchkino. Die kostenlose Veranstaltung ist für Kinder ab 3 Jahre und dauert ca. 30 Minuten.

Nächster Termin:

**Dienstag, 29. 10. 2019, um 16:00 Uhr** mit dem Titel: **„Wie man einen Zottorunkel zähmt“** von Andrea Schomburg und Katja Gehrmann.



## Kindertheater „So weit oben“ in der Bibliothek

An einem Haus geht oben das Fenster auf und da steht ein Kuchen. Und der duftet. Lecker! Da kommen, einer nach dem Anderen, angelockt vom Kuchenduft, der Bär, das Schwein, der Hund, der Hase und der Frosch, und wollen zum Kuchen, der so lecker duftet. Aber er ist so weit oben. Wie sollen sie da bloß rankommen?

Nach dem Bilderbuch von Susanne Straßer präsentiert das Figurentheater Pantaleon ein Theaterstück für Kinder **ab 4 Jahre**.

Termin: **Montag, 25.11.2019, 15:00 Uhr**  
Eintritt: 4,00 €, Vorverkaufsbeginn: 22.10.2019



© Figurentheater Pantaleon, Fotograf: Dominik Alves

## Weihnachtsbasteln mit AmiciO

AmiciO besucht wieder die Bibliothek für einen kreativen Bastelnachmittag. Neben guter Laune sollten die Teilnehmer ein Mäppchen mit Stiften, Schere und Klebestift mitbringen!

Termin: **Freitag, 08.11.2019 von 15:00 Uhr bis 16:30 Uhr**  
Die kostenlose Veranstaltung ist für Kinder **ab 7 Jahre**.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!



Markt Manching (FrM1)

**Bibliothek Markt Manching**  
Niederfelder Str. 1  
85077 Manching  
Telefon: 08459-8544  
Internet: [www.manching.de/bibliothek](http://www.manching.de/bibliothek)

**Öffnungszeiten:**  
Montag: geschlossen  
Dienstag–Donnerstag:  
10–13 Uhr und 14–18 Uhr  
Freitag: 10–18 Uhr

## BIBLIOTHEK – MARKT MANCHING

# Abschlussfest des Sommerferien-Leseclubs 2019

Auch der diesjährige Sommerferien-Leseclub erfreute sich wieder großer Beliebtheit. Insgesamt nahmen 53 Kinder und Jugendliche daran teil und bewerteten 557 Medien, die sie gelesen oder gehört hatten. Die Spitzenreiterin 2019 war Miriam Schwarz mit 33 abgegebenen Bewertungen.

Beim Abschlussfest wurden wieder zahlreiche Preise verlost. So gab es für die Jüngeren als Hauptpreis Eintrittskarten für den Dinopark im Altmühltal, während die Jugendlichen über 12 Jahre einen Gutschein für eine Runde Lasertag ergattern konnten. (Einen herzlichen Dank an das Team der **Future Games World, die den Gutschein zur Verfügung gestellt haben!**)



Markt Manching (FrM1)

# Super!

eBooks,  
eAudios,  
ePapers  
und mehr ...

... aus Ihrer  
Bibliothek!

Onleihe-Apps für  
iOS und Android

Ab sofort auch in Manching!



[www.netBIB24.de](http://www.netBIB24.de)

.....:divibib

## Einladung zum Repair- Café

reparieren statt wegwerfen.

**Am Mittwoch, den 6. November 2019,  
im Bürgerhaus Manching, Ursinusstr. 1,  
ab 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr**

Unsere ehrenamtlichen Helfer, reparieren ihnen gerne kleine Geräte, sowie unsere Näherin hilft ihnen bei kleineren Näharbeiten.

Die Wartezeit verkürzen wir ihnen mit Kaffee und Kuchen.

Über ihr Kommen freut sich  
ihr Bürgerverein und das Helferteam  
(jeden 1. Mittwoch im Monat RepairCafé)

## Senioreneinladung

zu einem gemütlichen Nachmittag mit Filmvorführung,  
sowie Kaffee und Kuchen

**am Mittwoch, den 13. November 2019, um 14.30 Uhr  
im Bürgerhaus Manching, Ursinusstr. 1.**

Wir freuen uns über ihr Kommen.

Bürgerhaus Manching,  
Seniorenbeauftragte und Bürgerverein Manching

## GRUNDSCHULE OBERSTIMM

### Wandertag an der Grundschule Oberstimm



Am 25. September machten sich die Klassen 2a und 2c im Rahmen des Wandertags auf den Weg zum Spielplatz in Pichl. Dort wurde fleißig gespielt, geturnt und Brotzeit gemacht. Gemeinsam mit den Lehrkräften Frau Schäfer, Frau Kolbinger und Frau Krojer ging es um 11.15 Uhr gestärkt wieder zurück zur Schule.

Foto: Pia Kolbinger

## MARKT MANCHING - STELLENAUSSCHREIBUNG

Der Markt Manching (Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm) ist mit derzeit über 12.800 Einwohnern eine leistungsstarke und bürgerfreundliche Kommune mit 2000-jähriger Geschichte südlich von Ingolstadt.

Wir bieten zum Start des neuen Kindergartenjahres 2020/2021 in **unseren vier gemeindlichen Kindertagesstätten** mehrere Ausbildungsplätze für Erzieher (m/w/d) an:

### Praktikanten (m/w/d)

- **im Anerkennungsjahr (Berufspraktikanten)**  
(Kennziffer: 2019-39)
- **im Sozialpädagogischen Semester (SPS) 1**  
(Kennziffer: 2019-40)
- **im Sozialpädagogischen Semester (SPS) 2**  
(Kennziffer: 2019-41)

Voraussetzung ist ein Schulplatz an einer Fachakademie für Sozialpädagogik.

**Bewerbungsende: 24. 11. 2019**

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: **www.manching.de**. Bitte bewerben Sie sich bevorzugt online über unser Bürgerservice-Portal.

**Markt Manching, Ingolstädter Straße 2, 85077 Manching,  
Tel. 08459/85-0.**

Markt Manching (PrP)



## In Blech wären die beiden ein Fall für uns!

Unfallinstandsetzung  
Karosseriebau  
Lackierung  
Smart-Repair  
Autoglas  
Beulendoktor  
Hol- und Bringservice  
Unfall-Ersatzwagen  
Oldtimer-Restaurierung



**Neufeld GmbH & Co.KG**  
Schäfflerstraße 10  
85077 Manching  
Tel.: 08459 - 66 15  
info@autolack-neufeld.de  
www.autolack-neufeld.de

**KINDERGARTEN STIEGLITZNEST**

**Frischer Wind im Stieglitznest**



Nicole Klimek und Petra Dörr

Voller Elan sind wir – Klein und Groß – ins neue Kita-Jahr im Stieglitznest gestartet. Es hat sich viel getan bei uns: Eine große Schar neuer Kinder gewöhnt sich gerade an den neuen Lebensabschnitt „Kindergarten“. Sie füllen gemeinsam mit unseren großen Kids den Alltag bei uns voller Leben mit kindlicher Neugier und Begeisterung. Hochmotiviert möchten wir als Team sowohl unsere vielfältigen Ideen wie auch unser Herz in die pädagogische Arbeit stecken. Wir sind besonders stolz darauf, dass nun zum September zusätzlich unsere „Spatzen“ als fünfte Gruppe eröffnet werden konnten. Wir wünschen all unseren

Kleinen und Großen, dass sie schon bald als Gemeinschaft zusammenwachsen und sich bei uns rundum wohl fühlen. Zudem hat sich auch räumlich Einiges bei uns zum Positiven verändert: Es ist Frau Michel's künstlerischem Geschick zu verdanken, dass nun wunderschöne Gemälde die Wände unseres Kindergartens zieren. Wir möchten Frau Michel auch an dieser Stelle nochmals für ihr persönliches Engagement herzlichst danken! Unter all diesen positiven Vorzeichen blicken wir einem ereignisreichen Kindergartenjahr voller unvergesslicher Momente entgegen: „Auf geht's im Stieglitznest!“

Nicole Klimek und Petra Dörr



**Nicht nur ein Schülertreffen, sondern auch gleich den 70. Geburtstag konnten einige bei der unterhaltsamen Zusammenkunft im Manchinger Hof feiern. Vor 56 Jahren wurde die Klasse Jahrgang 1948 / 49 aus Manching aus der damaligen Paarschule (heute Gemeindeverwaltung) ins Berufsleben entlassen. Dieser Anlass wurde gebührend mit ein paar Gläschen Sekt gefeiert.**

Max Schmidtnr

**KINDERTAGESSTÄTTE MITTENDRIN MANCHING**

**Spende an Manchinger Kita**



Kristina Heselhaus

Mit einer Spenden von 5.000 Euro unterstützt die Airbus GmbH die Kita Mittendrin in Manching. Ein symbolischer Spendenscheck wurde vergangenen Freitag, 27. September, im Garten der Kita überreicht. „Denn hier wird das Geld letztendlich auch ankommen. Wir werden weitere Spielgeräte und Spielzeug für unseren Garten kaufen, so dass unsere Kinder die Stunden im Freien voll genießen können“, so Sonja Diehl, Leitung der „Kita Mittendrin. Zur offiziellen Übergabe der

Spende kamen die beiden Standortverantwortlichen von Airbus Manching, genauso wie die beiden Geschäftsführer des Pädagogischen Zentrums. Und auch die Kinder bedankten sich für die großzügige Spende: Sie hatten ein großes Plakat als Geschenk für die Airbus GmbH gestaltet. Das Pädagogische Zentrum kooperiert bereits seit einigen Monaten mit Airbus und stellt Airbus-Mitarbeitern einige Kontingenzplätze in der Kita zur Verfügung.

Kristina Heselhaus

**Joachim Männer**  
**BESTATTUNGEN**  
*Alwin Pfaff · Inhaber und Geschäftsführer*

**Soforthilfe beim Trauerfall**  
 Tag und Nacht, Sonn- und Feiertag sind wir für Sie da!

- Aufbahrungsraum zur Abschiednahme
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Auf Wunsch kommen wir zu Ihnen nach Hause
- Überführungen auf alle Friedhöfe im In- und Ausland
- Vorsorge zu Lebzeiten sichert Ihnen eine würdevolle Bestattung

**0 84 59 / 3 33 29 81**  
 85077 Manching · Grundstr. 3  
 85051 Ingolstadt · Münchener Str. 145 (Nähe Klinik Dr. Reiser)  
 85053 Ingolstadt · Asamstr. 16  
 E-Mail: info@bestattungen-maenner.de · www.bestattungen-maenner.de

[www.manching.de](http://www.manching.de)

## Pfarreiengemeinschaft Manching / Baar-Ebenhausen

**Kirchenanzeiger vom 12.10. bis 8.11.2019**  
 Pfarramt Manching/Oberstimm,  
 Pfarrer-Frey-Str. 2, 85077 Manching  
 ☎ 08459/330488  
 Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 10–12  
 Uhr, Mi. auch 14.30–17 Uhr  
 Gemeindefereferentin Frau Brachard  
 ☎ 08459/331213  
 Pfarramt Baar-Ebenhausen,  
 Kirchplatz 8, 85107 Baar-Ebenhausen  
 ☎ 08453/9509  
 Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 10–12 Uhr  
 pg.manching.baar-ebenhausen@  
 bistum-augsburg.de  
 www.pg-manching-baar-ebenhausen.de

### Samstag 12.10.

#### Samstag der 27. Woche im Jahreskreis

**Ebenhausen 17:30** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Ebenhausen 18:00**

Vorabendmesse zum Sonntag

**Manching 18:25**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 19:00**

Vorabendmesse zum Sonntag

### Sonntag 13.10.

#### 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Baar 8:00** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Baar 8:30** Heilige Messe

**Oberstimm 8:30** Beichtgelegenheit

**Oberstimm 8:45** Heilige Messe

**Manching 10:00** Pfarrgottesdienst mit Taufen, mit Männerchor, JT Veteranen-, Krieger- u. Soldatenverein

**Manching 10:00** Wortgottesdienst für Kinder im Haus des Bürgers, Manching, Ingolstädter Str. 2

**Ebenhausen 10:00** Heilige Messe

**Manching 11:30** Taufe

### Montag 14.10.

#### Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 18:30**

Oktober-Rosenkranz

### Dienstag 15.10.

#### Hl. Theresia von Jesus von Avila, Ordensfrau, Kirchenlehrerin

**Manching 9:00**

Gebetsgemeinschaft

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Oberstimm 18:30**

Oktober-Rosenkranz

**Oberstimm 19:00** Heilige Messe

**Pfarrz.Baar 20:00** Pastoralratssitzung

### Mittwoch 16.10.

#### Hl. Hedwig von Andechs und hl. Gallus

#### und hl. Margareta Maria Alacoque

**Manching 9:00**

Oktober-Rosenkranz der Hausfrauen

**Sen.-Man 16:00** Heilige Messe

**Sen.-Eb. 16:00**

Oktober-Rosenkranz

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Baar 18:00** Heilige Messe

### Donnerstag 17.10.

#### Hl. Ignatius v. Antiochien, Bischof,

#### Märtyrer

**Ebenhausen 17:30**

Oktober-Rosenkranz



**Manching 18:25** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Manching 19:00** Heilige Messe

### Freitag 18.10.

#### Hl. Lukas, Evangelist

**Manching 15:00**

Oktober-Rosenkranz

**Ebenhausen 17:30**

Oktober-Rosenkranz

### Samstag 19.10.

#### Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Isaak

#### Jogues und Hl. Paul v. Kreuz

**Ebenhausen 17:30** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Ebenhausen 18:00**

Vorabendmesse zum Sonntag

**Manching 18:25**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 19:00** Vorabendmesse zum Sonntag-Familienmesse mit Segnung der Erstkommunionfamilien

### Sonntag 20.10.

#### Kirchweih-Sonntag

**Baar 8:00** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Baar 8:30** Heilige Messe

**Oberstimm 8:30** Beichtgelegenheit

**Oberstimm 8:45** Heilige Messe

**Manching 10:00**

Pfarrgottesdienst Mozart-Spatzenmesse mit Kirchenchor und Orchester

**Ebenhausen 10:00**

Heilige Messe – mit Segnung der Erstkommunionkinder und ihren Familien

**Oberstimm 11:30** Taufen

### Montag 21.10.

#### Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen in Köln

**Pfarrz.Baar 15:00** Meditation des KDFB im Herbst im Pfarrzentrum

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 18:30**

Oktober-Rosenkranz

### Dienstag 22.10.

#### Dienstag der 29. Woche im Jahreskreis

**Pichl 8:30**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 9:00**

Gebetsgemeinschaft

**Pichl 9:00**

Kirchweih-Requiem, anschl. Gräbersegnung

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Niederstimm 18:30**

Oktober-Rosenkranz

**Niederstimm 19:00**

Kirchweih-Requiem, anschl. Gräbersegnung

**Pfarrz.Baar 19:30** Bibelkreis im Konferenzraum des Pfarrzentrums in Baar

### Mittwoch 23.10.

#### Hl. Johannes von Capestrano, Ordenspriester, Wanderprediger

**Manching 9:00**

Krankenkomunion in den Pfarreien

Manching-Oberstimm

**Manching 9:00**

Oktober-Rosenkranz der Hausfrauen

**Sen.-Eb. 16:00** Heilige Messe

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Baar 18:00** Heilige Messe

### Donnerstag 24.10.

#### Hl. Antonius Maria Claret, Bischof, Ordensgründer

**Manching 9:00**

Krankenkomunion in den Pfarreien

Manching-Oberstimm

**Ebenhausen 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 18:25** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Manching 19:00** Heilige Messe

### Freitag 25.10.

#### Freitag der 29. Woche im Jahreskreis

**Manching 15:00**

Oktober-Rosenkranz

**Ebenhausen 17:30**

Oktober-Rosenkranz

### Samstag 26.10.

#### Samstag der 29. Woche im Jahreskreis

**Oberstimm 13:00** Trauung

**Ebenhausen 17:30** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Ebenhausen 18:00**

Vorabendmesse zum Sonntag

**Manching 18:25**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 19:00**

Vorabendmesse zum Sonntag

### Sonntag 27.10.

#### 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Baar 8:00** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Baar 8:30** Heilige Messe

**Oberstimm 8:30** Beichtgelegenheit

**Oberstimm 8:45** Heilige Messe

**Manching 10:00**

Pfarrgottesdienst mit feierlicher Einführung der neuen Ministranten

**Ebenhausen 10:00** Heilige Messe

**Baar 11:30** Taufen

**Pfarrz.Baar 11:45**

Missionsessen im Pfarrzentrum in Baar

### Montag 28.10.

#### Hl. Simon u. hl. Judas Thaddäus, Apostel

**Manching 16:00**

Oktober-Rosenkranz

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

### Dienstag 29.10.

#### Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis

**Manching 9:00**

Gebetsgemeinschaft

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Oberstimm 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Oberstimm 18:00** Heilige Messe

### Mittwoch 30.10.

#### Mittwoch der 30. Woche im Jahreskreis

**Manching 9:00**

Oktober-Rosenkranz der Hausfrauen

**Sen.Manching 16:00** Heilige Messe namentlich für die seit Allerseelen 2018 verstorbenen Heimbewohner

**Sen.-Eb. 16:00**

Oktober-Rosenkranz

**Baar 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Baar 18:00** Heilige Messe

### Donnerstag 31.10.

#### Hl. Wolfgang, Bischof v. Regensburg

**Manching 17:25** Oktober-Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Ebenhausen 17:30**

Oktober-Rosenkranz

**Manching 18:00** Heilige Messe

### Freitag 1.11.

#### HOCHFEST ALLERHEILIGEN

**Baar 8:00**

Rosenkranz und Beichtgelegenheit

**Baar 8:30**

Hochamt zu Allerheiligen

**Oberstimm 9:30**

Allerseelen-Rosenkranz

**Oberstimm 10:00**

Heilige Messe zu Ehren der Heiligen und zum Totengedenken anschl. Friedhofsgang u. Gräbersegnung

**Ebenhausen 10:00**

Hochamt zu Allerheiligen

**PGManching / Baar-Ebenhausen**

|  |   |
|--|---|
| <b>Manching 13:00</b><br>Allerseelen-Rosenkranz  | <b>Manching 10:00</b> Pfarrgottesdienst   |
| <b>Niederstimm 13:00</b><br>Allerseelen-Rosenkranz   | <b>Ebenhausen 10:00</b> Heilige Messe   |
| <b>Pichl 13:00</b><br>Allerseelen-Rosenkranz   | <b>Montag 4.11.</b>   |
| <b>Manching 13:30</b><br>Pfarrgottesdienst für alle Lebenden und Verstorbenen unserer Pfarreien, anschl. Friedhofsgang und Gräbersegnung | <b>Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand</b>   |
| <b>Ebenhausen 13:30</b><br>Allerseelen-Rosenkranz  | <b>Manching 16:00</b> Rosenkranz  |
| <b>Manching 14:00</b> Wortgottesdienst mit Totengedenken und anschl. Gräbersegnung am Friedhof Ebenhausen                                | <b>Dienstag 5.11.</b>   |
| <b>Baar 15:00</b><br>Totengedenken, anschl. Gräbersegnung am Friedhof Baar   | <b>Dienstag der 31. Woche im Jahreskreis</b>  |
| <b>Samstag 2.11. Allerseelen</b>   | <b>Manching 9:00</b> Gebetsgemeinschaft   |
| <b>Oberstimm 17:30</b> Allerseelen-Rosenkranz und Beichtgelegenheit  | <b>Manching 16:00</b> Schülermesse  |
| <b>Ebenhausen 17:30</b> Allerseelen-Rosenkranz   | <b>Pichl 18:00</b> Heilige Messe  |
| <b>Oberstimm 18:00</b> Allerseelen-Requiem für unsere Verstorbenen namentlich für die seit Allerheiligen 2018 Heimgegangenen             | <b>Mittwoch 6.11.</b>   |
| <b>Ebenhausen 18:00</b> Allerseelen-Requiem – musikalisch gestaltet von Christa Spies und Kornelia Perret                                | <b>Hl. Leonhard, Einsiedler von Limoges</b>   |
| <b>Manching 18:30</b> Allerseelen-Rosenkranz   | <b>Manching 9:00</b>  |
| <b>Manching 19:00</b> Allerseelen-Requiem für unsere Verstorbenen namentlich für die seit Allerheiligen 2018 Heimgegangenen              | Rosenkranz der Hausfrauen   |
| <b>Sonntag 3.11.</b>   | <b>Sen.Manching 14:30</b> Seniorennachmittag im Gemeinschaftsraum der Seniorenanlage Manching |
| <b>31. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>  | <b>Sen.-Eb. 16:00</b> Heilige Messe   |
| <b>Baar 8:00</b> Rosenkranz und Beichtgelegenheit  | <b>Baar 17:30</b> Rosenkranz  |
| <b>Baar 8:30</b> Heilige Messe   | <b>Baar 18:00</b> Heilige Messe   |
| <b>Oberstimm 8:30</b> Beichtgelegenheit  | <b>Donnerstag 7.11.</b>   |
| <b>Oberstimm 8:45</b> Heilige Messe  | <b>Hl. Wilibrord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote</b>                                       |
| <b>Oberstimm 8:45</b> Wortgottesdienst für Kinder im Pfarrhaus Oberstimm   | <b>Ebenhausen 16:00</b> Rosenkranz für Priester und Ordensleute                               |
|  | <b>Manching 17:25</b> Rosenkranz und Beichtgelegenheit  |
|  | <b>Manching 18:00</b> Heilige Messe   |
|  | <b>Ebenhausen 18:00</b>   |
|  | 2. Weggottesdienst der Erstkommunionkinder Baar-Ebenhausen                                    |
|  | <b>Freitag 8.11.</b>  |
|  | <b>Freitag der 31. Woche im Jahreskreis</b>   |
|  | <b>Manching 15:00</b> Rosenkranz  |
|  | <b>18:30</b> Kapiteljahrtag in Hohenwart (18 Uhr Rosenkranz, 18.30 Uhr Requiem)               |

**CARITAS-NACHBARSCHAFTSHILFE MANCHING**

**Kleiderlager in der Georg-Mathes-Straße 4**

Das Kleiderlager ist nun wieder regelmäßig geöffnet.

**Öffnungszeiten:**

Annahme: Montag von 16:00 bis 17:00 Uhr  
Ausgabe: Dienstag von 9:00 bis 10:00 Uhr

**Seniorentreff der Nachbarschaftshilfe im Seniorenheim, Schulstraße 21**

**24.10.2019** Kraft der Wurzel - verborgene Schätze unserer Heilpflanzen - vorgetragen von der Kräuterpädagogin, Fr. Andrea Buchhauer

**07.11.2019** Spielenachmittag und Diskussion über aktuelle Themen

**Senioren-gymnastik im Seniorenheim**

Weiterhin findet jeden Montag von 15.00 bis 16.00 Uhr die Seniorengymnastik mit Übungsleiter Herrn Besl statt.

Hildegard Jilg

**Kinderwortgottesdienst**



Wir laden alle Kinder im Alter von drei Jahren bis zur 2. Klasse ein!  
Kommt am Sonntag, den

**3. November 2019**

um 8.45 Uhr in das Pfarrhaus der katholischen Pfarrei Oberstimm!

(Barthelmarktstraße 3)

\* Höhe der Telefongebühren abhängig vom Telefonanbieter



**Das KundenServiceCenter der Sparkasse Ingolstadt Eichstätt**

24 Std. / Tag  
7 Tage / Woche  
365 Tage / Jahr



Mit unserem erfahrenen Team bieten wir Ihnen mit dem KundenServiceCenter mehr Service als jemals zuvor.

Hier erwartet Sie rund um die Uhr das ganze Jahr bester Sparkassen-Kundenservice und das ganz einfach, schnell und unkompliziert per Telefon.

**Sparkasse Ingolstadt Eichstätt**



Ein freudiges Wiedersehen gab es nach 40 Jahren für die ehemaligen Schüler der fünf zehnten Klassen der Realschule Am Keltenwall in Manching. Einen Volltreffer als Unterhaltung bezeichneten die Organisatoren, dass sich über 85 Schüler zu dem Mammutfest, das bis in die frühen Morgenstunden dauerte einfanden.

*Max Schmidtner*

Wir, das Kinderwortgottesdienst-Team der Pfarrei St. Peter, laden dich herzlich ein



**BRAUN**   
sicher entsorgen

**Hausmeister auf 450-€-Basis**  
für Grünanlagen- und Straßenpflege, Installationsarbeiten  
(aufwandsbezogen, nach vorgegebenem Pflegeplan) gesucht.

**BRAUN Entsorgung GmbH**  
Lindenstraße 10 · D-85077 Manching  
Tel. 084 59/32 05-40 · Fax 084 59/32 05-51  
thomas.leistritz@braun-gruppe.de  
www.braun-entsorgung.de

**Aktuelle Informationen  
über den Markt Manching  
finden Sie auch unter:  
[www.manching.de](http://www.manching.de)**

**Kinderwortgottesdienst**



**Wir laden alle Kinder im Alter von 3 Jahren bis zur 2. Klasse ein!**

**Kommt am Sonntag, den  
13. Oktober 2019**

**um 10.00 Uhr in das Haus des Bürgers  
(altes Rathaus) in Manching!**



**VERÄNDERUNG**  
eine musikalische Abendandacht  
am **Reformationstag**

Nach zwei Jahren Pause gibt es am 31. Oktober 2019 wieder eine musikalische Abendandacht in der Friedenskirche. In der stimmungsvoll von Kerzenlicht erhellten Kirche wird dem Reformationstag ein würdiger Rahmen gegeben. Das Thema der Andacht heißt „Veränderung“, das sich in dem Baltischen Hausspruch „Wechselnde Pfade, Schatten und Licht, alles ist Gnade, fürchte Dich nicht.“ widerspiegelt. Dieser Kanon wird von verschiedenen Instrumenten interpretiert und auch von den Gottesdienstbesuchern gesungen.

Der Bibeltext 2. Mose 2 bildet den Mittelpunkt der Andacht. Er verdeutlicht mit der Aussetzung und Rettung Moses die im Kanon gesungenen „wechselnden Pfade, Schatten und Licht“ sehr gut.

Ingrid Müller und die Musiker freuen sich auf Ihr Kommen am Donnerstag, dem 31. Oktober, um 19 Uhr in der Friedenskirche Manching.

Ingrid Müller

## Christliche Gemeinde Manching

**Termine Oktober/November 2019**  
**Bergstraße 2/II, 85077 Manching**  
**Info unter 08459/2749 oder 1822**  
**http://www.cgmanching.de**

**Sonntag, 13.10. 11:00 Uhr**

Wortverkündigung,  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag, 15.10. 10:00 Uhr**

Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Dienstag, 15.10. 19:30 Uhr**

Gesprächskreis – in den Räumen  
der Christlichen Gemeinde

**Freitag, 18.10. 18.30 Uhr**

Jungschar in den Räumen der Christli-  
chen Gemeinde, Mädchen und Jungs  
8 bis 14 Jahre

**Samstag, 19.10.**

Jugendtreff –  
weitere Angaben unter Info-Tel.-Nr.

**Sonntag, 20.10. 11:00 Uhr**

Wortverkündigung,  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag, 22.10. 10:00 Uhr**

Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Mittwoch, 23.10. 19:30 Uhr**

Hauskreis Nord/Altmühltal/Süd  
jeweils 19:30 Uhr  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Freitag, 25.10. 19:30 Uhr**

Hauskreis Manching –  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Sonntag, 27.10. 11:00 Uhr**

Wortverkündigung,  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag, 29.10. 10:00 Uhr**

Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Dienstag, 29.10. 19:30 Uhr**

Gesprächskreis – in den Räumen  
der Christlichen Gemeinde

**Samstag, 02.11.**

Jugendtreff –  
weitere Angaben unter Info-Tel.-Nr.

**Sonntag, 03.11. 11:00 Uhr**

Wortverkündigung,  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag, 05.11. 10:00 Uhr**

Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Mittwoch, 06.11. 19:30 Uhr**

Hauskreis Nord/Altmühltal/Süd  
jeweils 19:30 Uhr  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Freitag, 08.11. 19:30 Uhr**

Hauskreis Manching –  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Sonntag, 10.11. 11:00 Uhr**

Wortverkündigung,  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

**Dienstag, 12.11. 10:00 Uhr**

Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info-Tel.-Nr.

**Dienstag, 12.11. 19:30 Uhr**

Gesprächskreis – in den Räumen  
der Christlichen Gemeinde

**Freitag, 15.11. 18.30 Uhr**

Jungschar in den Räumen der Christli-  
chen Gemeinde, Mädchen und Jungs  
8 bis 14 Jahre

**Samstag, 16.11.**

Jugendtreff –  
weitere Angaben unter Info-Tel.-Nr.

## Westenhausen



**Kath. Pfarramt**  
**Pfarrstraße 1, 85119 Ernsngaden**  
**Tel. 08452/485, Fax**  
**08452/734863**

**Termine Oktober 2019**

**Freitag, 18. Oktober:**

**Hl. Lukas, Evangelist,**  
**18:30 Uhr: Hl. Messe**

**Samstag, 19. Oktober:**

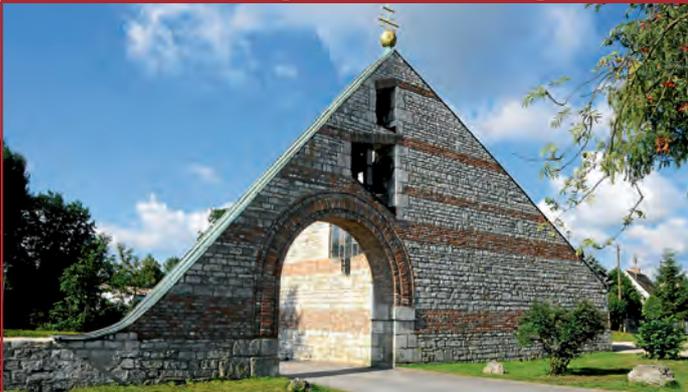
**JAHRESTAG DER WEIHE DER**  
**EIGENEN KIRCHE**  
**10:30 Uhr: Traumesse**

**Sonntag, 27. Oktober:**

**30. SONNTAG IM JAHRESKREIS,**  
**Evangelium: Lk 18, 9-14**  
**10:00 Uhr: Hl. Messe**

Für die Filialkirche St. Helena  
Westenhausen ist Herr Pfarrer  
James Mathew aus Irsching  
zuständig. (Tel. 08457/370)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Manching



**Evang.-Luth. Pfarramt Manching**  
**Lilienthalstraße 91 – Tel. 3282-0**

**Bürozeiten: Mo. u. Do. 9:00 –**  
**11:00 Uhr, Di. 16:30 – 18:00 Uhr**

**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**13. Oktober**

10 Uhr Gottesdienst in der Friedenskir-  
che (Pfr. i. R. Küstenmacher)

**20. Oktober**

10 Uhr Gottesdienst in der Christuskir-  
che (Pfr. i. R. Potengowski)

**26. Oktober**

17.30 Uhr Dankandacht zur Silbernen  
Hochzeit in der Friedenskirche

**27. Oktober**

10 Uhr Gottesdienst in der Friedenskir-  
che mit Abendmahl  
11.30 Uhr Trauung und Taufe in der  
Friedenskirche

**31. Oktober**

19 Uhr Andacht „Veränderung“ zum  
Reformationstag in der Friedenskirche  
(siehe Anzeige)

**3. November**

10 Uhr Gottesdienst in der Chris-  
tuskirche mit dem Posaunenchor aus  
Herzogenaurach

**10. November**

10 Uhr Gottesdienst in der Friedenskir-  
che

**11. November**

16.30 Uhr Andacht zum Martinstag in  
der Christuskirche mit Laternenzug

### Veranstaltungen und Termine:

**Mädchengruppe:**  
Mädchen 1. – 4. Klasse, einmal monatlich  
von 15.00 – 16.30 Uhr in den Jugendräu-  
men der Christuskirche. Nächster Termin:  
15.10., Leitung: Sabine Olfen

### Power Pimpfe:

Jungen, 7–10 Jahre, montags 14.30  
– 16.00 Uhr in den Jugendräumen  
der Christuskirche, Leitung: Reiner  
Siegmond

Die oben genannten Veranstaltungen  
finden in den Ferien **nicht** statt!

**Das Programm der Evangelischen**  
**Jugend und vieles mehr findest du**  
**auf der Web-Site: www.evjm.de**

### Evangelische Jugend Manching:

**12. Oktober 15 Uhr**

Spieltreff in den Jugendräumen der  
Christuskirche

**25. Oktober 17–21 Uhr**

Halloween-Disco in den Jugendräumen  
der Christuskirche

### Konfirmanden:

**18. Oktober 16–19 Uhr**

Konfi-Kurs in den Gemeinderäumen der  
Christuskirche

**8. November 16–19 Uhr**

Konfi-Kurs in den Gemeinderäumen der  
Christuskirche

### Bibelgesprächskreis:

**23. Oktober 19.30 Uhr**

Bibelgespräch in den Gemeinderäumen  
der Christuskirche

### Projektchor:

**7. November 19.30 Uhr**

Probe in den Gemeinderäumen der  
Christuskirche

**Aktuelle Informationen**  
**über den Markt**  
**Manching**  
**finden Sie auch unter:**  
**www.manching.de**



**Meisterbetrieb**  
**des Zentralheizungs- und**  
**Lüftungsbaumeister sowie Gas- und**  
**Wasserinstallationshandwerks**

Geisenfelder Str. 29 • 85077 Manching  
 Tel. 08459/6281 • 08459/7494  
 Internet www.engel-manching.de

## WANN – WAS – WO?

| Tag                          | Datum          | Uhrzeit     | Veranstaltungen   | Ort                                   |
|------------------------------|----------------|-------------|---|---------------------------------------|
| <b>Oktober 2019</b>          |                |             |   |                                       |
| <b>12.10. bis 29.10.2019</b> |                |             |   |                                       |
| Sa.                          | 12.10.2019     | 14:30       | Freie Wähler Manching, Seniorennachmittag   | Bürgerhaus Manching                   |
| Sa.                          | 12.10.2019     | 19:00–23:00 | Schützenverein „Eichenlaub“, Weinfest   | Bürgersaal Pichl                      |
| Sa.                          | 12.10.2019     | 20:00–01:00 | MBB-SG, Abt. Tanzsport, Galaball  | Manchinger Hof                        |
| Sa.                          | 12.10.2019     | 20:00       | Markt Manching, Kulturtage mit D’Raith Schwestern & Da Blaimer                    | Aula im Lindenkreuz                   |
| So.                          | 13.10.2019     | 10:00–13:00 | Veteranenverein Manching, Veteranenjahrtag  | Kirche – Manchinger Hof               |
| Di.                          | 15.10.2019     | 16:00–16:30 | Bibliothek Manching, Vorlesenachmittag für Kinder ab 3 Jahren                     | Bibliothek Manching                   |
| Di.                          | 15.10.2019     | 18:00       | Markt Manching, Sitzung Bauausschuss  | Rathaus Manching                      |
| Mi.                          | 16.10.2019     | 18:00       | Öffentlicher Vortrag „Makedonische Vergangenheit in Kleinasien“ von Frank Daubner | kelten römer museum                   |
| Sa.                          | 19.10.2019     | 19:30       | Schützenverein „Edelweiß“, Preisverteilung Kirchweihschießen                      | Landgasthof Euringer                  |
| Sa.                          | 19.10.2019     | 20:00–23:00 | Trachtenverein D’Paartaler, Heimatabend   | Manchinger Hof                        |
| So.                          | 20.10.2019     | 09:00–16:00 | Schäferhundeverein Manching, Herbstprüfung mit Marktmeisterschaft                 | Trainingsgelände Salzstraße           |
| Mi.                          | 23.10.2019     | 19:30       | Markt Manching, Bürgerversammlung in Manching                                     | Manchinger Hof                        |
| Do.                          | 24.10.2019     | 18:00       | Markt Manching, Sitzung Marktgemeinderat  | Rathaus Manching                      |
| Do.                          | 24.10.2019     | 19:00       | Manchinger Zeitreise, Stadtführung Markt Manching                                 | kelten römer museum Manching          |
| Fr.                          | 25.10.2019     | 19:30       | K.S.R.V. Oberstimm, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen                          | Landgasthof Euringer                  |
| So.                          | 27.10.2019     | 14:00       | Offene Führung durch die Dauerausstellung   | kelten römer museum                   |
| Di.                          | 29.10.2019     | 16:00–16:30 | Bibliothek Manching, Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren                        | Bibliothek Manchin                    |
| <b>November 2019</b>         |                |             |   |                                       |
| <b>3.11. bis 30.11.2019</b>  |                |             |   |                                       |
| So.                          | 03.11.2019     | 14:30       | FW Manching, Manching von 1900 bis heute – Teil 1 mit Referent Max Schmidtnr      | Manchinger Hof                        |
| Mi.                          | 06.11.2019     | 19:00       | SPD Ortsverein, Stammtisch  | Manchinger Hof                        |
| Fr.                          | 08.11.2019     | 19:00       | SV Oberstimm, Theaterabteilung, Theateraufführung                                 | Pfarrsaal Oberstimm                   |
| Fr.                          | 08.11.2019     | 19:30       | Freie Wähler Manching, Jahreshauptversammlung                                     | Manchinger Hof                        |
| Sa.                          | 09.11.2019     | 15:00–18:00 | KTZV Manching, Grosse Kleintierausstellung  | Vereinsheim Sommerstraße              |
| Sa.                          | 09.11.2019     | 19:00–00:00 | Freiwillige Feuerwehr Westenhausen, Watt-Turnier                                  | Feuerwehrhaus Westenhausen            |
| Sa.                          | 09.11.2019     | 19:00       | SV Oberstimm, Theaterabteilung  | Theateraufführung Pfarrsaal Oberstimm |
| So.                          | 10.11.2019     | 09:00–16:00 | KTZV Manching, Grosse Kleintierausstellung  | Vereinsheim Sommerstraße              |
| So.                          | 10.11.2019     | 13:00       | Kath. Kirchenstiftung St. Leonhard, Leonhardiritt mit Pferdesegnung               | Sportplatz/Kirche Pichl               |
| So.                          | 10.11.2019     | 18:00       | SV Oberstimm, Theaterabteilung  | Theateraufführung Pfarrsaal Oberstimm |
| Mo.                          | 11.-16.11.2019 | KC Zauner   | Marktmeisterschaft Kegeln   | Manchinger Hof                        |
| Di.                          | 12.11.2019     | 18:00       | Markt Manching, Sitzung Bauausschuss  | Rathaus Manching                      |
| Mi.                          | 13.11.2019     | 18:00       | Öffentlicher Vortrag „Die Pest“ von Stefan Leenen                                 | kelten römer museum                   |
| Do.                          | 14.11.2019     | 19:30       | Markt Manching, Bürgerversammlung Niederstimm                                     | Gasthaus Kumpf                        |
| Fr.                          | 15.11.2019     | 19:00       | SV Oberstimm, Theaterabteilung  | Theateraufführung Pfarrsaal Oberstimm |
| Sa.                          | 16.11.2019     | 19:30       | KC Zauner, Siegerehrung Marktmeisterschaft Kegeln                                 | Manchinger Hof                        |
| Sa.                          | 16.11.2019     | 19:00       | SV Oberstimm, Theaterabteilung, Theateraufführung                                 | Pfarrsaal Oberstimm                   |
| So.                          | 17.11.2019     | 18:00       | SV Oberstimm, Theaterabteilung, Theateraufführung                                 | Pfarrsaal Oberstimm                   |
| Do.                          | 21.11.2019     | 19:30       | Markt Manching, Bürgerversammlung Pichl   | Bürgersaal Pichl                      |
| Do.                          | 21.11.2019     | 19:00       | Manchinger Zeitreise, Stadtführung Markt Manching                                 | kelten römer museum Manching          |
| Fr.                          | 22./23.11.2019 | 19:30       | Theaterverein Manching, Herbsttheater   | Aula Lindenkreuz                      |
| Sa.                          | 23.11.2019     | 19:00       | SV Oberstimm, Theaterabteilung  | Theateraufführung                     |

**WANN – WAS – WO?**

| Tag | Datum      | Uhrzeit     | Veranstaltungen  | Ort                          |
|-----|------------|-------------|--|------------------------------|
| So. | 24.11.2019 | 14:00       | Offene Führung durch die Dauerausstellung                | kelten römer museum          |
| So. | 24.11.2019 | 14:00       | Theaterverein Manching, Herbsttheater                    | Aula Lindenkreuz             |
| So. | 24.11.2019 | 19:00       | Theaterverein Manching, Herbsttheater                    | Aula Lindenkreuz             |
| Mo. | 25.11.2019 | 15:00       | Bibliothek Manching, Kindertheater ab 4 Jahren           | Bibliothek Manching          |
| Mi. | 27.11.2019 | 15:00-17:30 | Markt Manching, Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters | Rathaus Manching             |
| Do. | 28.11.2019 | 18:00       | Markt Manching, Sitzung Marktgemeinderat                 | Rathaus Manching             |
| Fr. | 29.11.2019 | 19:30       | SPD Manching, poetry slam                                | kelten römer museum Manching |
| Fr. | 29.11.2019 | 19:00-23:00 | Schützenverein „Eichenlaub“, Weihnachtsfeier             | Bürgersaal Pichl             |
| Fr. | 29.11.2019 | 19:30       | Theaterverein Manching, Herbsttheater                    | Aula Lindenkreuz             |
| Fr. | 29.11.2019 | 19:30       | Obst- und Gartenbauverein, Weihnachtsfeier               | Manchinger Hof               |
| Sa. | 30.11.2019 | 14:00-23:00 | AmiciO, Christkindlmarkt                                 | Barthelmarktgelände          |
| Sa. | 30.11.2019 | 19:30       | Theaterverein Manching, Herbsttheater                    | Aula Lindenkreuz             |

\*) Aktuelle Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

(Änderungen vorbehalten)

**MUTTER-KIND-GRUPPEN MANCHING**

Mutter-Kind-Gruppen Manching spenden zum 30. Jubiläum gleich drei Mal



Christine Engel

Im Rahmen des Herbst-Winter-Basars der Mutter-Kind-Gruppen Manching spendeten die Damen unter Leitung von Hannelore Besl (4. von links) dieses Mal gleich drei wohltätigen Zwecken. Grund dafür war das Jubiläum des 30. Basars. Jeder Empfänger erhielt 300 Euro. Stephanie Ewend (3. von links) von der Manchinger Tafel setzt das Geld zweckgebunden für den Kauf von lang anhaltenden Lebensmitteln wie Nudeln oder Salz ein, die von Supermärkten oft nicht

aussortiert werden. Henriette Staudter (2. von links) von der Mukoviszidose-Hilfe Südbayern unterstützt eine alleinerziehende Mutter, die an Mukoviszidose erkrankt ist. Max Schulmeyer (rechts) sammelt die Spende für den Förderverein Krebskranker Ingolstadt, der in der Region 10 Familien unterstützt, die mit der Diagnose Krebs leben. Das Geld der Mutter-Kind-Gruppe Manching geht an einen Teenager, der beide Elternteile an Krebs verloren hat.

Christine Engel

**CARITAS MANCHING**

**Außersprechstunde**

der Fachstelle für pflegende Angehörige und Senioren

Um im nördlichen Landkreis pflegenden Angehörigen, Senioren und Menschen, die eine soziale Beratung wünschen den Zugang zur Beratungsstelle zu erleichtern hat das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen eine Außersprechstunde in Manching eingerichtet. Diese findet ab **Mai jeden letzten Dienstag im Monat von 09:00 bis 12:30 Uhr** in der Seniorenanlage, Schulstraße 21 in Manching statt, wo sich auch bereits schon andere Beratungsstellen der Caritas befinden.

Die nächsten Termine sind:

**Dienstag, 29. Oktober 09:00 – 12:30 Uhr**  
**Dienstag, 26. November 09:00 – 12:30 Uhr**

**Im August entfällt die Außersprechstunde.**

Terminvereinbarung bei Elisabeth Buchbauer (Dipl-Pflegewirtin FH), Tel.: (0 84 41) 80 83-810

Die Beratung ist kostenfrei und wird streng vertraulich behandelt.

Elisabeth Buchbauer



## Wolfgang Männer Bestattungsinstitut

- Bestattungsvorsorge
- 24h-Rundumbetreuung
- alle Friedhöfe weltweit
- TÜV-zertifiziert

24h-Tel 08459 9954055

Manching • Schulstraße 4

Zentrale Ingolstadt • Tel 0841 955890  
Unterhaunstädter Weg 17

www.wolfgang-maenner.de

BESTATTER  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

ORIGINAL - Familientradition seit 1968

## Erneute Rückkehr des Römerbootes nach Manching



Max Schmidtnr

Bereits im Juli 2018 beeindruckte die F.A.N. („Fridericiana Alexandrina Navis“) – ein Nachbau des römischen Patrouillenbootes, das 1986 bei Grabungen in Oberstimm gefunden wurde – nicht nur geschichtsinteressierte Manchinger. Zwei Tage lang hatten unter anderem Schülerinnen und Schüler der Realschule am Keltenswall die Möglichkeit, auf dem Feilensee „testzurudern“. Anschließend wurde das Römerboot in einer spektakulären Aktion mittels eines Krans an der Paarterrasse in die Paar gehoben und so der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Nun kehrte das Ruderboot im Rahmen eines Teamdays der Bundeswehr und der WTD 61 wieder für einige Stunden nach Manching zurück. Sinn und Zweck der eintägigen Aktion war es, den Teamgedanken zu trai-

nieren, das Kommunikationsverhalten untereinander zu verbessern und relevante Fachthemen im Bereich „Human Factors“ zu vermitteln.

Am Donnerstag, den 19. 9. 2019, traf das stattliche Boot gegen 10:30 Uhr am Feilensee ein und wurde gleich mit Unterstützung von Bundeswehrangehörigen eingeslippt. Nach einer Einweisung durch Prof. Dr. Boris Dreyer (Professor für Alte Geschichte an der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg) über Verhaltensregeln an Bord, die Handhabung des Ruderns und das Beachten der Kommandos, durfte die erste Mannschaft im Boot Platz nehmen. Nach ersten zaghaften Ruderversuchen ging es flott über den See zur Anlegestelle bei den Surfern.

Max Schmidtnr

## MBB-SG MANCHING – AIKIDO

### Aikido in Manching Probetraining für Interessierte

Möchten Sie eine gewaltfreie Kampfkunst erlernen? Am Montag, den 14. Oktober 2019, bietet die Aikidogruppe der MBB-SG-Manching um 19:00 Uhr in der Realschul-Turnhalle am Keltenswall, Ingolstädter Straße 100, 85077 Manching ein Probetraining an. Ob als Anfänger, Fortgeschrittener oder Meister, egal welchen Geschlechts, bei uns sind Sie richtig.

Mitzubringen sind ein Judo- oder Jogginganzug, ein paar Badeschlappen für den Weg zur Matte, ...und natürlich: Lust auf Training!

Trainer und Kontakt: Frank Morgenstern, 5. Dan Tao-Ryu-Aikido, Tel. 01520-1779384, E-Mail: aikido@mbb-sg-manching.de. Wir freuen uns auf Ihr Kommen ...

Frank Morgenstern

## MBB-SG MANCHING – HANDBALL

### Grandioser Saisonstart: 6 Spiele, 6 Siege



Die Damen I freuen sich über ihren 1. Saisonsieg in der Bezirksoberliga. Christiane Lang

Mit einem Paukenschlag starteten die MBB-Teams beim ersten Heimspieltag in die neue Saison: sowohl die Jugendmannschaften, als auch die jeweils zwei Damen- und Herrenteams fuhren teils deutliche Siege ein. Am Samstag, 28. September, empfing die neu formierte 2. Herrenmannschaft die DJK Ingolstadt und setzte mit einem 35:22 ein erstes Ausrufezeichen. Noch deutlicher durchsetzen konnte sich im Anschluss die 1. Herrenmannschaft gegen die weit angereisten Burghausener Reserve des SV Wacker, 40:24 lautete das Ergebnis auf der Anzeigentafel.

Die beiden weiblichen B-Jugend-Teams ließen ihren Gegnern aus Neustadt/Aisch und Indersdorf ebenfalls keine Chance und gewannen ihre Partien mit 24:2 und 21:10.

Am Sonntag, 29. September, starten dann die beiden Damenmannschaften in die Saison 2019/20. Die Damen II mit einem 29:23 gegen HF Scheyern, sowie die Damen I mit einem 25:21 in einem temporeichen und spannenden Spiel gegen SC

Kirchdorf fuhren dann die Siege Nummer 5 und 6 ein.

Ein großes Lob für diesen erfolgreichen Start an alle MBB-Teams mit ihren Trainern!

Neben zahlreichen Auswärtspartien stehen in den nächsten Wochen auch wieder einige Heimspiele an:

Am Sonntag, 13. Oktober, um 14 Uhr spielt die weibliche C-Jugend in der Realschul-Turnhalle gegen den TSV 1862 Neuburg.

Eine Woche später stehen in der Lindenkreuzhalle folgende Spiele auf dem Programm:

- 12:30 Uhr: weibliche B-Jugend gegen HF Scheyern
- 14 Uhr: männliche B-Jugend gegen SSV Schrobenhausen
- 16 Uhr: Herren I gegen TSV Dachau 65
- 18 Uhr: Damen I gegen TSV Dachau 65

Die gesamte Abteilung MBB Handball freut sich wie immer über tatkräftige Unterstützung auf der Tribüne.

Trainingszeiten der jeweiligen Teams und allgemeine Informationen rund um die Abteilung Handball sind auf der Homepage unter [www.handball-manching.de](http://www.handball-manching.de) ersichtlich.

Christiane Lang



Binner Elektrik GmbH • Reiterweg 17 1/3 • 85077 Manching  
Telefon: 08459 323909 • Telefax: 08459 323910  
E-Mail: [info@binner-elektrik.de](mailto:info@binner-elektrik.de) • [www.binner-elektrik.de](http://www.binner-elektrik.de)

Elektroinstallation • Heizsysteme • Beleuchtungen • Antennenanlagen • Elektrogeräte • Netzwerke • Photovoltaik

**CARITAS NACHBARSCHAFTSHILFE MANCHING**  
**30 Jahre ehrenamtliche Hilfe**



**30 Jahr-Feier der Caritas-Nachbarschaftshilfe Manching für die langjährigen und verdienten, ehrenamtlich tätigen Mitglieder.**

Alois Rieder

Mit einem gemeinsamen Pfarrgottesdienst in der katholischen Kirche St. Peter und einem anschließenden Weißwurstessen im Manchinger Hof feierte die Manchinger Caritas-Nachbarschaftshilfe ihr 30-jähriges Bestehen. Neben Manchings Bürgermeister Herbert Nerb und der stellvertretenden Caritas-Kreisgeschäftsführerin Pfaffenhofen an der Ilm, Martina Körner, waren fast 30 ehemalige und heute noch aktive Mitglieder der Einladung gefolgt.

Manchings Pfarrer Tobias Hiller hatte die Tätigkeit der Nachbarschaftshilfe in der Messfeier als "einen stillen aber wichtigen Dienst am Nächsten" gewürdigt, der auch „ein Dienst an Jesus Christus ist“. Entsprechend dem Motto „reparieren statt wegwerfen oder gar aufgeben“ soll seinen Worten nach, keiner in der Gesellschaft verloren gehen. Bei der Feierstunde im Manchinger Hof, erinnerte nach der Begrüßung der Gäste durch Hannelore Besl, die zusammen mit Hildegard Jilg und Maria Rieder die Einsatzleitung innehat, Bürgermeister Herbert Nerb an die Bemühungen von Manchings damaligen Pfarrer Helmut Bullinger, des Caritas-Kreisgeschäftsführers Hans Hauf und des Altbürgermeisters Albert Huch, die 1989 als Initiatoren und Förderer die Nachbarschaftshilfe in Manching ins Leben riefen. Aus einer Hausaufgabenbetreuung und einer ersten Kleinkinder-Krabbelgruppe (1986/87) in der Pfarrei St. Peter ging damals die Nachbarschaftshilfe unter dem Dach der Caritas Pfaffenhofen hervor und stellt einen bis heute sehr bedeutenden Sozialdienst im Markt Manching

dar. Unter der Führung von Mathilde Kolb wurden die Dienste in der Alten- und Krankenhilfe begonnen, ein Möbel- und Kleiderlager eingerichtet. Die Mutter-Kind-Gruppen, die bis heute der Nachbarschaftshilfe angegliedert sind, das zentrale Kleiderlager in der Georg-Mathes-Straße sowie Fahrdienste für Einkäufe oder Arztbesuche und ein umfangreiches Seniorenprogramm mit Kaffeenachmittagen, Seniorengymnastik, Ausflügen und Informationsveranstaltungen prägen die Tätigkeit der derzeit 19 ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer. Nach den Worten von Martina Körner wirken die heute noch aktiven Gründungsmitglieder demografisch gesehen seit nunmehr einer Generation in der Gemeinde Manching und leben als Nachbarschaftshilfe unmittelbar den Caritas-Leitspruch „Nah am Nächsten“. Hilde Jilg dankte in ihrem Resümee der vergangenen 30 Jahre besonders den heute noch aktiven Gründungsmitgliedern und sprach „Lob, Dank und Respekt für die ehrenamtliche Tätigkeit“ an jeden Einzelnen aus. Dank einiger jüngerer Helferinnen die mittlerweile mitwirken ist die Caritas-Nachbarschaftshilfe Manching auch zukunftsfähig aufgestellt. Nach geselliger Runde endete die Feierstunde mit dem Schlusswort von Hannelore Besl, die abschließend darauf hinwies, dass es in Deutschland insgesamt 23 Millionen ehrenamtlich wirkende Menschen gibt, deren ehrenamtliche Tätigkeit insgesamt 4 Milliarden Stunden umfasst und so den Sozialetat von Bund, Ländern und Kommunen dementsprechend entlastet.

Alois Rieder

**MBB-SG MANCHING-FUSSBALL**  
**F2-Fußballjugend neu eingekleidet**



**Die MBB-F2-Jugend mit neuen Trainingspullovern** Tanja Lettenbauer

Die F2-Jugend der Abteilung Fußball der MBB-SG Manching wurde zum Saisonbeginn mit neuen Trainingspullovern ausgestattet und bedankte sich nun recht herzlich bei Baba's Imbiss für die großzügige Unterstützung bei der Anschaffung der neuen Pullis. Die

Mitglieder der Jugendmannschaft um die beiden Trainer Tanja Lettenbauer und Christian Höninges besuchten Herrn Siraj Fazil Khalil und überreichten ihm auch einen MBB-Fußball-Pullover. Anschließend gab es noch Döner für die Fußball-Kids.

Tanja Lettenbauer

Enten | Hühner | Tauben | Rasse-Kaninchen

**Große Kleintierschau**  
 Kleintierzuchtverein Manching  
 Vereinsheim an der Sommerstrasse

**Samstag 09.11.2019** **Sonntag 10.11.2019**  
**14.00 - 18.00 Uhr** **9.00 - 16.00 Uhr**

Herausgeber: Kleintierzuchtverein Manching [www.ktzv-b195manching.jimbo.com](http://www.ktzv-b195manching.jimbo.com)

## WASSERWACHT MANCHING

### Erwachsenen- und Jugendschwimmkurs 2019

Die Wasserwacht Ortsgruppe Manching bietet einen Anfängerschwimmkurs für Jugendliche und Erwachsene von 10 – 99 Jahren an. Ziel ist die umfassende Wassergewöhnung, das Erlernen der Schwimmbewegungen und das daraus resultierende freie, eigenständige Schwimmen.

**Der Kurs beginnt am 2. November im Hallenbad Manching.** Er umfasst zehn Ausbildungseinheiten zu je 60 Minuten und kostet 120 Euro.

Interessenten können sich unter [schwimmkurs@wasserwacht-manching.de](mailto:schwimmkurs@wasserwacht-manching.de) melden. Bitte geben Sie bei Interesse den Namen, das Geburtsdatum und eine Telefonnummer an. Vielen Dank.

**INFO:** Schwimmen lernen im Schwimmkurs der Wasserwacht Manching!

Bei der Wasserwacht Manching bieten wir seit vielen Jahren erfolgreich verschiedene Schwimmkurse an. Dafür haben wir erfahrene Schwimmausbilder und eine hochmotivierte Mannschaft. Da wir ehrenamtlich arbeiten und die Kursgebühren an den Verein gehen, sind in der Regel deutlich mehr Ausbilder auf die gleiche Anzahl an Kursteilnehmern anwesend als bei vergleichbaren Kursangeboten. So können wir die Teilnehmer individuell betreuen, was klar dem Lernerfolg zu Gute kommt.

*Thorsten Knebel*

#### Wasserwacht Schwimmkurs 2019:

|                   |         |                    |                         |
|-------------------|---------|--------------------|-------------------------|
| 02. November 2019 | Samstag | Hallenbad Manching | 08:45 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 03. November 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 09. November 2019 | Samstag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 10. November 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 16. November 2019 | Samstag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 17. November 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 23. November 2019 | Samstag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 24. November 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 30. November 2019 | Samstag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 01. Dezember 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |

### Kraulkurs 2019 (Jugend und Erwachsene)

Die Wasserwacht Ortsgruppe Manching bietet einen Anfängerschwimmkurs für Jugendliche und Erwachsene ab 16 Jahren an. Ziel ist das Erlernen der korrekten Kraul-Schwimmbewegungen.

**Der Kurs beginnt am 3. November im Hallenbad Manching.** Er umfasst fünf Ausbildungseinheiten zu je 60 Minuten und kostet 75 Euro.

Für weitere Informationen melden Sie sich gerne bei Katharina Heimrath unter der Telefonnummer (08459)5930260. Für Anmel-

dungen schreiben Sie uns gerne eine E-Mail an [schwimmkurs@wasserwacht-manching.de](mailto:schwimmkurs@wasserwacht-manching.de).

Teilnahmebedingungen: Stornierungen sind nur bis 10 Tage vor dem ersten Kurstermin möglich. Die Kursgebühr muss spätestens am ersten Kurstermin entrichtet werden. Kurse können nur komplett gebucht werden. Für aufgrund von Krankheit oder Urlaub des Teilnehmers nicht in Anspruch genommene Kurstermine besteht kein Anspruch auf Ersatz.

*Thorsten Knebel*

#### Wasserwacht Kraulkurs 2019:

|                   |         |                    |                         |
|-------------------|---------|--------------------|-------------------------|
| 03. November 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 08:45 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 09. November 2019 | Samstag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 10. November 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 16. November 2019 | Samstag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |
| 17. November 2019 | Sonntag | Hallenbad Manching | 09:00 Uhr bis 10:00 Uhr |

## MANCHINGERTAFEL



Zum diesjährigen islamischen Opferfest ließ Familie Barut aus Baar-Ebenhausen einen Bullen schlachten und wollte, so wie es der Brauch ist, 1/3 des geschlachteten Tieres an Bedürftige spenden. So konnte die Manchinger Tafel am ersten Ausgabetag nach den Ferien pro Tafelkunde ein Paket des eingeschweißten Rindfleisches ausgeben.

Ausserdem übernahm H. Barut auch noch den obligatorischen 1,- EUR pro Tafeleinkauf. Die Freude war riesig.

Wir sagen im Namen unserer Kunden herzlichen Dank an Familie Barut für die großzügig Spend

*Das Manchinger Tafel Team*

**CUBE BIKE-STORE INGOLSTADT**

---

**FAHRRAD BRENNER**

Radsport · E-Bikes · Fahrräder aller Art  
Bekleidung · Zubehör · Reparatur

Unterlettenweg 5 · D-85051 Ingolstadt  
Telefon: 0841 / 62891  
Fax: 0841 / 940014

E-Mail: [info@fahrradbrenner.de](mailto:info@fahrradbrenner.de)  
[www.fahrradbrenner.de](http://www.fahrradbrenner.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 9.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag: 9.00 bis 13.00 Uhr

[www.fahrradbrenner.de](http://www.fahrradbrenner.de)

**KEGELCLUB ZAUNER**

## 36. Marktmeisterschaft im Kegeln

Der KC Zauner lädt zum 36. Mal alle Manchinger Vereine und Verbände zur Marktmeisterschaft im Kegeln vom Montag 11. bis Samstag 16. November in den Manchinger Hof ein. Für jede Zweiermannschaft beträgt die Startgebühr acht Euro. Hallenturnschuhe müssen selbst mitgebracht werden. Die Bahnen stehen von Montag bis Freitag jeweils von 16 Uhr bis 22 Uhr

und am Samstag von 10 Uhr bis 15 Uhr zur Verfügung. Bei der Siegerehrung, die sich am Samstag um 19:30 Uhr anschließt, werden Damen, Herren, Mixed und Jugendliche getrennt gewertet. Baldige Anmeldung bei Roswita Drexler unter 08459/324522 bzw. 0170/2712197 oder per Mail an [roswita.drexler@kabelmail.de](mailto:roswita.drexler@kabelmail.de) sichert eine freie Terminwahl zu.

*Roswita Drexler*

**MBB-SG MANCHING-GYMNASTIK/TURNEN**

## Kinderwagen-Fitness bei der MBB-SG Manching



**Teilnehmer des Sommerkurses rund um den Niederstimmer Weiher.**

*Katharina Heimrath*

Mit Kind kommt man nicht mehr so richtig zu Sport, doch spazieren gehen alleine reicht leider nicht, um wieder richtig fit zu werden. Aus dieser Idee entstand der Kurs Kinderwagenfitness, den es seit Juni bei der MBB-SG Manching gibt. Ab 17. Oktober/Juni bietet die MBB-SG Manching einen Folgekurs für Kinderwagen-Fitness an.

Der Kurs findet immer donnerstags von 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr am Niederstimmer Weiher statt und wird von der BLSV-Übungsleiterin Katharina Heimrath geleitet. Neben Ausdauer und Kraftübungen stehen auch verschiedene Übungen für die Beweglichkeit und die Koordination auf dem Programm. Die Übungen

werden mit und ohne Kinderwagen durchgeführt – auf jeden Fall aber mit viel Spaß..Die zwölf Kurstermine sind ab 17. Oktober immer donnerstags mit Ausnahme der beiden Weihnachtsferienwochen. Bei sehr schlechtem Wetter entfällt der Kurs, dafür gibt es noch zwei Ersatztermine am 23. und 30. Januar 2020. Für Mitglieder der MBB-SG Manching (Elternteil und Kind) ist der Kurs kostenlos, für Nicht-Mitglieder kostet er 80 €. Treffpunkt ist immer am Kiosk am Niederstimmer Weiher.

Anmeldung und weitere Informationen bei Katharina Heimrath unter 08459/5930260 oder unter [heimrath@mbb-sg-manching.de](mailto:heimrath@mbb-sg-manching.de).

*Katharina Heimrath*

**AMICIO**



Ein sonniger Samstag Nachmittag, ein lauer Abend und 110 feierfreudige AmicioOs – das war das Kürbisfest 2019. Unser traditionelles Kürbisfest beim Steffe Sepp war wieder ein Fest für die ganze Familie. Basteln, Bubble Balls, Kürbisgeister schnitzen, dazu Stockbrot, leckeres Essen – für jeden war etwas dabei.

*Bild: C. Heidrich, Text: St. Weber*

**Ihr starker Partner in der Region für individuellen Sonnenschutz**



- Raffstoren
- Rollläden
- Textilscreens
- Terrassen-Markisen
- Pergola-Markisen
- Wintergarten-Markisen
- Sonnensegel - Sonnenschirme



**RENSON** - Lamellendächer



**roma**

ROLLLÄDEN  
RAFFSTOREN  
TEXTILSCREENS

Besuchen Sie unseren Showroom  
[www.elsdner-suntec.de](http://www.elsdner-suntec.de)

**somfy**

Gerberstr. 3 1/2 85077 Manching Tel. 08459/333 63-0

## KELTEN RÖMER MUSEUM MANCHING

### Lokalpatriotismus und Kaisertreue im antiken Kleinasien



**Statuen-Basis mit Personifikationen der Städte, die vom Erdbeben des Jahres 17 n. Chr. zerstört wurden.** (Foto: Frank Daubner)

Am Mittwoch, den 16. Oktober 2019, findet im kelten römer museum die erste Veranstaltung der Reihe „Manchinger Vorträge zur Archäologie und Geschichte“ nach der Sommerpause statt. Prof. Dr. Frank Daubner (Universität Trier) hält ab 18:00 Uhr einen kostenfreien Vortrag zum Thema „Ein Erdbeben, ein Geschenk für Kaiser Tiberius und die Ziegen des Karanos – Makedonische Vergangenheit im römischen Kleinasien“. Die Dauerausstellung ist bis zum Beginn der Veranstaltung geöffnet.

Was haben ein Erdbeben im kaiserzeitlichen Kleinasien, eine Statuen-Basis im Archäologischen Nationalmuseum von Neapel und die mythische Gründung des makedonischen Königreichs im 8. Jahrhundert v. Chr. miteinander zu tun? Auf den ersten Blick nicht viel, doch eine genauere Betrachtung offenbart spannende Querverbindungen. Im Jahr 17 n. Chr. ereignete sich im Hermos-Tal in der heutigen Türkei ein verheerendes Erdbeben, von dem auch die kleine Stadt Apollonis, in der Nähe von Pergamon gelegen, zerstört wurde. Kaiser Tiberius, eigentlich nicht für seine Freigiebigkeit bekannt, gewährte großzügige Wiederaufbauhilfen. Der Vortrag zeigt, wie die Bürger von Apollo-

nis auf einem Ehrenmonument für Tiberius ein bisher unbekanntes Symbol des makedonischen Königreichs nutzten, um ihrer Dankbarkeit für den Kaiser Ausdruck zu verleihen und zugleich auf eigene ruhmreiche Traditionen zu verweisen. Daran wird erkennbar, dass in einer experimentellen Frühphase der griechisch-römischen Kunst Nationalstolz, lokale Alleinstellungsmerkmale und Kaisertreue zu neuen Mischformen führten, die der Natur und dem Wesen des neuen Kaiserreichs gerecht zu werden versuchten.

Am Sonntag, den 27. Oktober 2019, findet unter dem Motto „Keltengold und Römerboote“ zudem eine offene Führung zu den Höhepunkten des Museums statt. Zusammen mit einem Archäologen begeben sich die Teilnehmer zunächst auf eine Zeitreise in das keltische Oppidum von Manching, um anschließend das römische Militärkastell von Oberstimm und die beiden hervorragend erhaltenen Schiffswracks zu erkunden. Treffpunkt ist um 14:00 Uhr im Foyer. Tobias Esch M.A.

**keltens römer**  
 Im Erlet 2  
 85077 Manching  
 Tel.: 08459/32373-0  
 info@museum-manching.de  
 www.museum-manching.de

## MBB-SG MANCHING-GESAMTVEREIN

### GSG-Herbstsitzung in Hamburg

Im Rahmen der Herbstsitzung der Airbus Group Gesamt-Sportgemeinschaft (GSG) in Hamburg ist ein neuer stellvertretender Vorsitzender gewählt worden. Christian Schauer, der beruflich als Geschäftsführer des Betriebsrates bei der Fa. Airbus in Manching beschäftigt ist, wurde einstimmig in dieses Amt gewählt. Er war zwölf Jahre lang der Abteilungsleiter der Abteilung Volleyball der MBB-SG Manching und ist heute noch in der Volleyball-Mixedmannschaft der MBB-SG im Mixed-Ligaspielbetrieb aktiv.

Er möchte sich nun in der Vorstandschaft der Airbus Group Gesamt-Sportgemeinschaft einbringen und insbesondere der Ansprechpartner für die verschiedenen Sportgemeinschaften aus dem süddeutschen Raum sein. Begleitend zur Herbstsitzung fand auch eine Besichtigung des Airbus-Standortes Hamburg statt. Die Airbus A320-Fertigung,



**MBB-Volleyballer Christian Schauer wurde zum stellvertretenden Vorsitzenden der Gesamtsportgemeinschaft der Airbus-Gruppe gewählt**

Christian Schauer / Alois Rieder

die Airbus A380-Fertigung und die Lackierung eines Airbus A380 konnten vor Ort in Augenschein genommen werden. Mit diesen interessanten Einblicken wurde die Herbstsitzung gebührend abgeschlossen.

Christian Schauer / Alois Rieder

## BayWa

BayWa Baustoffe  
Immer ein gutes Baugesühl

## Großer Fliesenabverkauf!

nur vom 14. – 19.10.2019

m<sup>2</sup> ab  
€ 9,-

Passendes Verlege-Material und Zubehör auch erhältlich

**Entdecken Sie unser breites Spektrum**

- ✓ Garten, Terrasse und Zufahrt
- ✓ Fenster, Türen und Tore
- ✓ Parkett, Laminat und Vinyl
- ✓ Holzböden und Fliesen
- ✓ Trockenbau und Dämmung
- ✓ Putze und Farben
- ✓ Keller, Rohbau und Dach
- ✓ Baugeräte und Werkzeuge

**BayWa AG, Baustoffe**  
 Gutenbergstraße 8  
 85098 Großmehring

Tel. 08456 917-210  
 baywa-baustoffe.de

Mo.-Fr. 7.00 - 18.00 Uhr  
 Sa. 7.30 - 12.00 Uhr

Preise sind Abholpreise, inkl. MwSt., solange der Vorrat reicht.  
 Gültig nur für BayWa AG Baustoffe Großmehring, bis 19.10.2019.

**BÜRGERVEREIN MARKT MANCHING**

**Radltour: Ilm – Kleine Donau – Biendl-Weiher**



BVM Richard Krammer

Bei angenehmen mit Wind versehenem Wetter radelte der Bürgerverein am Samstag 28. 9. 2019 mit Bürgerinnen und Bürger vom Markt Manching zur Ilm und zum Biendl Weiher.

Vom Rathaus Manching aus, wurde in Rockolding zuerst der Bahnhof Vohburg angefahren, dieser ist von Vohburg 3 km entfernt. Nächste Station war der Fluss Ilm, auf dem Damm ging es zur Vohburger Schleuse-Neumühle. Hier teilt sich die Ilm in drei Arme auf, der linke und der mittlere Arm fließen gleich wie-

der zusammen und vereinen sich mit dem Wellenbach zur Kleinen Donau, diese durchfließt die Stadt Vohburg. Die Ilm, entspringt in Altomünster mit 84 km Länge, mündet mit der Abens bei Eining in die Donau, die Kleine Donau bei Pförring. Nach Überquerung der kleinen Donau im Flussbett bei Vohburg führte die Tour zum Biendl Weiher. Über die Größe des Biendl Weiher's war man sehr überrascht. Zurück ging es über Irching und Knodorf wieder nach Manching.

BVM Richard Krammer

*Auf geht's bei*  
**MANSCHUKO**  
SAMSTAG  
**9.11.**  
20 UHR  
MANCHINGER  
HOF  
Eintritt: 12 €  
Vorstellung des Prinzenpaares 2020  
mit Garde und Präsidium  
Kartenvorverkauf: Sa. 19.10. ab 8.30 Uhr bei Uhren & Schmuck Fiedler  
Es spielt die Band „Tropical Rain“  
Auftritt der Jugendtanzgruppen  
Friseur im Kriesenwirt

**Trachtenverein „D`Paartaler“ Manching e.V.**

# HEIMATABEND

**Samstag, 19. Oktober 2019**  
**Manchinger Hof**  
Mitwirkende:

- Viele Tänze der D`Paartaler Trachtler mit Jugend und Kinder
- Alpenglockenverein
- Peter Ganther
- Antonia und Gabriel Seidl mit Felix Becker
- Weicheringer Werkstatt Gesang
- Jugendblaskapelle Zuchering
- D`Audörfler



Durch das Programm führt Adolf Engel

**Einlass: 18.30 Uhr Beginn: 20.00 Uhr Eintritt: 7 €**  
Karten nur an der Abendkasse

Auf Ihr Kommen freuen sich  
„D`Paartaler“ Trachtler die Vorstandschaft

# VOLKSTANZKURS

**D`Paartaler Manching**  
laden ein  
zum Volkstanzkurs für  
Jedermann.

**Termine:**  
Jeweils am Sonntag  
3.11. / 10.11. / 17.11.2019

Vereinsheim Niederfelder Str. 10  
Von 18.00 - 19.30 Uhr

**Teilnahme kostenlos!**

## MBB-SG MANCHING – VOLLEYBALL

### MBB-Damen scheitern im Keltencup-Endspiel



**Die MBB-Damen als Zweitplatzierte beim Damenturnier** Alois Rieder



**Spielezene vom Manchinger Derby beim Mixedturnier** Alois Rieder

Mit einem zweifachen Erfolg des TSV Neuburg endete die 21. Auflage des Saisonvorbereitungsturnieres um den Keltencup der Volleyballabteilung der MBB-SG Manching. Mit der Rekordbeteiligung von über 200 Spielern in insgesamt 27 Mannschaften, davon fünf der gastgebenden MBB-SG, wurde das Mammutprogramm der dreitägigen Veranstaltung von den Aktiven der MBB-Volleyballer in der Mehrzweckhalle im Lindenkreuz abgewickelt. Dabei konnte kein Vorjahressieger seinen Titel verteidigen. Zum Freitagabendturnier der Herren hatten zehn Mannschaften gemeldet, so dass in zwei Fünfergruppen in der Vorrunde und anschließenden Platzierungsspielen der Keltencupsieger 2019 ermittelt wurde. Im vereinsinternen Finale musste sich die titelverteidigende Mannschaft des MTV Ingolstadt 1 den Vereinskameraden vom MTV Ingolstadt 2 knapp ge-

schlagen geben. Mit dem ESV Ingolstadt 1 vor dem ESV 2 auf den folgenden Plätzen mutierte der Keltencup 2019 zu einer Stadtmeisterschaft mit Gästen aus Neuburg, Eitensheim und Pforring. Die beiden Manchinger Teams blieben wie schon im Vorjahr in der Vorrunde sieglos. Im Spiel um Platz 9 setzte sich dann erneut die Spielerfahrung der Männer aus den MBB-Freizeitmannschaften gegen die zum Großteil deutlich jüngeren Akteure der aktiven Herrenmannschaft durch. Manchings, aus den beiden MBB-Ligateams zusammengesetzte, Damenmannschaft kam nur stotternd ins Turnier und erreichte lediglich dank des Ballpunkteverhältnisses hinter dem TSV Lenting das Halbfinale. Dort zeigten die MBB-Damen ein spielerisch und kämpferisch hervorragendes Spiel und besiegten den in der Vorrunde unbezungenen

BC Aresing klar in zwei Sätzen, wobei die Aresingerinnen vor allem an den MBB-Mittelblockerinnen Julika Kleber und Henrike Haberland schier verzweifelten. Im Endspiel konnten die Manchingerinnen diese Niveau dann aber nicht mehr zeigen, verloren gegen den TSV Neuburg und mussten so den Alois-Rieder-Wanderpokal den Neuburgerinnen überlassen. Zu dem nach 2018 erst zum zweiten Mal ausgetragenen Keltencup-Mixedturnier waren insgesamt neun Mannschaften des hiesigen Volleyballkreises nach Manching gekommen. Manchings beiden Mixed-Mannschaften schienen dabei die Turnierstrapazen des Keltencupwochendes in den Kleidern zu hängen. Als jeweils Vorrundendritte blieb nur der Einzug in die Platzierungsrunde um den achten Platz. Nach dem verpassten Sprung in die obere Turnierhälfte verloren

beide Teams gegen den FC Hitzhofen-Oberzell. Im vereinsinternen Vergleich behielt wie schon im Vorjahr Manching 1 die Oberhand und sicherte sich den 9. Platz vor Manching 2. Wie bereits am Vortag setzte sich im Endspiel ein Mixedteam des TSV Neuburg durch. Dabei gelang es vier Neuburger Spielerinnen des Keltencupsiegers des Damenturnieres zusammen mit drei Herren, gegen die Mannschaft der Katholischen Universität Eichstätt, die heuer erstmals am Ligabetrieb teilnehmen wird, auch den Mixedtitel um den Keltencup zu holen. Nach drei anstrengenden Turniertagen sprachen alle teilnehmenden Teams den Manchingern ihre Anerkennung für die Abwicklung des Keltencup-Turnieres, als eines der wenigen stattfindenden Vorbereitungsturniere der Volleyballmannschaften des Kreises Oberbayern Nord, aus.

*Alois Rieder, stellv. Pressewart MBB-SG Manching*



**FreiRaum**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Meisterbetrieb

- Garten Neu- und Umgestaltung
- Mauer, Platz und Wegebau
- Gehölzschnitt und Grünanlagenpflege

Högen & Layer GbR • Niederfelder Str. 56 • 85077 Manching  
www.gala-bau-freiraum.de • info@gala-bau-freiraum.de  
Xaver Layer 0177 - 794 69 84 • Stephan Högen 0176 - 217 314 41



**Elektro Schmid GmbH**

**STIEBEL-ELTRON-KUNDENDIENST**

Bergstraße 24 · 85077 Manching · Tel. 0 84 59/62 26 · Fax 0 84 59/24 41

|  |                         |
|--|-------------------------|
| ● Installation   | ● Industrie-Beleuchtung |
| ● Leitungsbau  | ● Klein- und Großgeräte |
| ● Blitzschutz  | ● Industrie Wartung     |
| ● Vermietung von Baustrom-Versorgung und Hubarbeitsbühne | ● Regenerative Energie  |

**MBB-SG MANCHING – TAGESAUSFLUG NACH AUGSBURG UND AICHACH**

**Von Römern und Fuggern bis zu den Wittelsbachern**



**Gruppenbild der Teilnehmer des MBB-Tagesausfluges 2019 ins Schwabenland.**

*Alois Rieder*

Herrlicher Sonnenschein war der Begleiter in diesem Jahr beim Tagesausflug der MBB-SG Manching nach Schwaben und so bereitete den über 50 Teilnehmern der Tag gleich noch mehr Vergnügen. In Augsburg angekommen und dem mittlerweile üblichen Wurstfrühstück, informierten die beiden Gästeführerinnen über die 2.000-jährige Geschichte der Stadt. Demnach ist Augsburg nach Trier die zweitälteste Stadt Deutschlands und in der Altstadt findet man Gebäude unterschiedlicher Stilepochen. Der Name geht auf das im Jahr 15 vor Christus gegründete römische Heerlager und die spätere römische Provinzhauptstadt Augusta Vindelicum zurück. In dem nach dem 2. Weltkrieg wieder erbauten Renaissance-Rathaus konnte der atemberaubend schöne Goldene Saal besichtigt werden. Mit dem Bus ging es weiter in die Fuggerrei – ein Ensemble mit acht Gasen und sieben Toren – ist eine „Stadt in der Stadt“. Diese Wohnsiedlung wurde im Jahr 1521 von Jakob Fugger für bedürftige Bürger der Stadt gegründet. Die Jahres(kalt)miete für eine Wohnung beträgt noch immer den Nominalwert eines Rhein-

schen Guldens (= aktuell 0,88 Euro) sowie täglich drei Gebete für den Stifter und die Familie Fugger. Derzeit leben in den 140 Wohnungen der 67 Häuser ca. 150 Menschen. Vor dem Mittagessen wurde noch der Barockgarten des Schaezlerpalais besichtigt. Danach hatte jeder Zeit zur eigenen Erkundung der Sehenswürdigkeiten der Stadt. Auf der Heimfahrt wurde in Aichach das Wasserschloss Unterwittelsbach besucht. Hier liegen die Wurzeln des Hauses Wittelsbach: Die Burg Wittelsbach gab dem Geschlecht seinen Namen. Dieses Schloss wird von den Einheimischen auch Sisi-Schloss genannt. Es ist ein ehemaliges Jagdschloss des Herzogs Max von Bayern und die spätere Kaiserin Elisabeth verbrachte dort einen Teil ihrer Kindheit. Derzeit beherbergt es die Sonderausstellung „Imperiale Kostbarkeiten: Kaiserin Elisabeth zwischen Diät und Gaumenfreuden“. Mit viel neuem Wissen und nach guten Gesprächen endete dieser Tagesausflug der MBB-Mitglieder gegen 19 Uhr in Manching – mit der Vorfreude auf den Ausflug im kommenden Jahr!

*Alois Rieder*

**FREIWILLIGE FEUERWEHR OBERSTIMM**

**Party „Fire & Ice“ 2019**



**Über 250 meist Jugendliche trafen sich zur Feuerwehrparty auf dem Barthelmarktplatz in Oberstimm.**

*Max Schmidtnr*

Feiern bis spät in die Nacht: Das war bei der Oberstimmer Feuerwehr angesagt. Zu einer Party unter dem Motto „Fire and Ice“ lud die gesamte Feuerwehrmannschaft und speziell der Feuerwehrnachwuchs, die Jugend auf den Barthelmarktplatz ein. Besonders erfreut zeigten sich die Veranstalter darüber, dass die 250 Gäste – meist Jugendliche – bei kühlen Geträn-

ken und unterhaltsamer Musik, aufgelegt von DJ Tom, friedlich und harmonisch miteinander gefeiert haben. Wie sagten einige Jugendliche, die mit dem Fahrrad angedadelt kamen: „Wir wollen nur ein wenig Spaß und Unterhaltung haben“. Dabei spielte das Wetter auch mit, so dass in lauer Nacht vor dem Zelt im bunten Lichterschein sich alle vergnügen konnten.

*Max Schmidtnr*

**VETERANEN-, KRIEGER- UND SOLDATENVEREIN MANCHING**

**Einladung zum Jahrtag Manching**

Der Veteranen, Krieger und Soldatenverein aus Manching lädt alle Mitglieder und Vereine zum Jahrtag am Sonntag, 13. Oktober 2019 zum Gottesdienst mit anschließender Gefallenenehrung mit Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal ein. Ab 9:30 Uhr Aufstellung vor der Gaststätte Manchinger Hof. 09:45 Uhr Abmarsch der Verein

mit den Fahnenabordnungen zur Kirche St. Peter. Nach dem Gottesdienst gegen 10 Uhr und der Gefallenenehrung am Kriegerdenkmal zurück zur Gaststätte Manchinger Hof. Nach dem gemeinsamen Mittagessen stehen Ehrungen verdienter Mitglieder durch den Vorsitzenden Franz Gmelch auf dem Programm.

*Max Schmidtnr*

**IN-Immobilien**  
 Hermann März  
 Tel.: 0841-3791457  
 www.IN-24.de  
 Der Verkauf Ihrer Immobilie ist bei uns in besten Händen

**Erico Reim**  
 MARMOR · GRANIT · GRABDENKMÄLER  
 Naturstein im Wohnbereich und Garten  
 Steinmetz- und Steinbildhauermeister

---

Pichler Straße 1 · 85077 Manching-Oberstimm  
 Telefon (08459) 1007 · www.steinmetzbetrieb-reim.de

**MBB-SG MANCHING – SKILAUFWANDERN & NORDICWALKING**

## Internationale Wandertage in Lichtenau



**Gruppenbild der MBB-Teilnehmer vor dem Feuerwehrgerätehaus in Lichtenau**

Winfried Lüdtk

Nachdem das jährliche Highlight der Nordic Walker der MBB-SG Manching, der 24-Stunden-Lauf in Geisenfeld seit 2017 nicht mehr durchgeführt wird, beschlossen die MBB-Nordic Walker und Wanderer statt dessen, mehrmals im Jahr eine Abteilungs-wanderung im Rahmen einer der Internationalen Wandertags-veranstaltungen des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im Großraum Ingolstadt durchzuführen.

Heuer fiel die Wahl auf die 44. Internationalen Wandertage in Lichtenau bei Ingolstadt, zu den für den 10. September 2019 durch die Abteilung eingeladen wurde.

Am Braunweiher traf man sich um 10:00 Uhr, um dann in Fahrgemeinschaften zum Start- und Zielpunkt beim Feuerwehrgerätehaus in Lichtenau zu fahren. Wie bei solchen Veranstaltungen vorgesehen, werden für die Wanderer unterschiedliche Streckenlängen angeboten. So waren es hier eine 6 km und eine 10 km lange Schleife, für die sich die Wanderer entscheiden konnten. Bei Sonnenschein und angenehmen Temperaturen ging es zunächst in westlicher Richtung

durch den Wald (Lüßschlag) zum Badeplatz Naherholungsgebiet Niederforst am Weicheringer See und weiter am Seeufer entlang. Von der nordwestlichen Spitze des Weicheringer See ging es dann auf den Radweg zum Kleinen Leitnerweiher.

Am Nordufer des Weiher entlang ging es zurück zum Weicheringer See und weiter bis zum Haus am See. Nach den Parkplätzen für die Naherholungsgäste trennten sich dann die Streckenführungen. Die 6 km Schleife bog rechts ab und führte am Waldrand entlang zurück zum Startpunkt.

Die 10 km Schleife führte weiter über die Weicheringer Straße auf Feldwegen zur Staatsstraße 2048 und Richtung Förstlsee, um diesen herum und dann wieder auf Feldwegen nach Lichtenau hinein und zum Startpunkt zurück.

Eine gemeinsame Stärkung mit den Speisen- und Getränkeangeboten des Veranstalters rundete die Vereinswanderung ab. Für die Teilnehmer ging damit eine schöne Wanderung bei herrlichem Wetter mit der Rückfahrt nach Manching zu Ende.

Winfried Lüdtk

**MBB-SG MANCHING-GYMNASTIK / TURNEN**

## „Tag des Kinderturnens“ bei der MBB-SG Manching



**Spaß am Turnen in der Donauefeld-Turnhalle**

Katharina Heimrath

Jetzt ist Kinderturn-Zeit: Wir laden alle Kinder von drei bis sieben Jahren zum Tag des Kinderturnens bei der MBB-SG Manching am Sonntag, den 10. November herzlich ein.

Der Tag des Kinderturnens ist Teil der „Offensive Kinderturnen“ des Deutschen Turner-Bundes, der immer am zweiten November-Wochenende deutschlandweit durchgeführt wird. An diesem Tag sind alle Vereine aufgerufen, durch entsprechende Aktionen möglichst viele Kinder zum Mitmachen zu motivieren und die Tore für das Kinderturnen zu öffnen. Und wir sind dabei! Bei uns dreht sich alles ums hüpfen, laufen, schwingen, balancieren und springen. Spaß und Freude an der Bewegung für Alle ist das Motto, unter dem Kinder unabhängig von einer Behinderung oder ihrer kulturellen bzw. sozialen Herkunft die Vielfalt des Kinderturnens ausprobieren. Also kommt vorbei und macht mit! Wir freuen uns auf viele tobende Kinder.

In der bundesweiten Initiative „Offensive Kinderturnen“ des Deutschen Turner-Bundes mit seinen Landesturnverbänden ist es ein großes Anliegen, jedem Kind, unabhängig von seinem Al-

ter, seinem Geschlecht, seiner Herkunft, mit oder ohne Behinderung, die Möglichkeit auf ausreichend Bewegung zu bieten.

Auch die BZgA beteiligt sich als offizielle Kooperationspartnerin mit ihrer Initiative „Kinder stark machen“ an der Offensive Kinderturnen. Darüber hinaus hat die Familienministerin Dr. Franziska Giffey die Schirmherrschaft übernommen.

Bei der MBB-SG Manching wird dazu am Sonntag, den 10. November von 13.00 bis 16.00 Uhr, in der Donauefeldhalle (Von-Plüschow-Str. 20) ein großer Erlebnisparcours aufgebaut. Außerdem gibt es die Möglichkeit, das Kinderturnabzeichen „Löwenstark“ abzulegen und an einer deutschlandweiten Purzelbaum-Aktion teilzunehmen. Für Eltern und Besucher gibt es Kaffee und Kuchen. Kinder bis 5 Jahre sollten in der Turnhalle von einem Erwachsenen begleitet werden. Der Parcours ist auch für Kinder mit Behinderung geeignet.

Wenn Sie weitere Informationen wünschen, erhalten Sie diese unter [www.dtb.de/offensive-kinderturnen](http://www.dtb.de/offensive-kinderturnen) bzw. bei Katharina Heimrath ([heimrath@mbb-sg-manching.de](mailto:heimrath@mbb-sg-manching.de)) oder Petra Maier (08459 7577). Katharina Heimrath



**HÖFLICH**  
APOTHEKE  
AM KREISEL

**Yvonne Höflich e.K.**  
Grasweg 9 · 85077 Manching  
Telefon 08459/333240  
[info@hoeflich-apotheke.de](mailto:info@hoeflich-apotheke.de)



**alphaega**  
apotheken  
an Ihrer Seite

**1 Geschenk gratis!**



**Einmalig auf Ihren gesamten Einkauf!**

Einfach Coupon abtrennen und mitbringen. Ausgenommen rezeptpflichtige Artikel, Rezeptgebühren, reduzierte Artikel, Bücher, Elektrokleingeräte sowie Aktionsware. Rabatt wird nur auf vorrätige Artikel gewährt. Keine Barauszahlung. **Gültig vom 12.10.2019 bis 08.11.2019.**

**10% Rabatt**

**OBST- UND GARTENBAUVEREIN MANCHING E.V.**

**Viel zu tun beim Obst- und Gartenbauverein**



**Im Rahmen der Jahresversammlung des OGV ehrten Bürgermeister Herbert Nerb und Petra Zimmermann langjährige Mitglieder.**

*Max Schmidtnr*

Mit der Herbstversammlung beim Manchinger Obst- und Gartenbauverein ging für die 624 Mitglieder wieder ein arbeitsreiches Jahr im Verein und auch im eigenen Garten zu Ende.

Viele Gartler haben ihre übers Jahr großgezogenen Gemüsepflanzen abgeerntet und die leeren Stauden zum Kompostieren verbracht. Dieser Zyklus spiegelt sich im Rechenschaftsbericht der Vorsitzenden Petra Zimmermann auf der gut besuchten Versammlung wieder.

Vom Baumschnittkurs im Frühjahr bis zum Binden der Erntedankkrone im Herbst waren die aktiven Mitglieder das Jahr über auf über 20 Veranstaltungen und Vereinsaktivitäten eingebunden. Mit der Renovierung des Vereinsheimes durch einige tatkräftige Frauen wurde die Gemütlichkeit in dem wöchentlichen Treff wieder hergestellt. Palmbüschel binden, die Teilnahme an den Marktmeisterschaften im Stock- und Bürgerschießen, das schmücken der Mariensäule mit einem Blument Teppich auf Fronleichnam, Sensen-Mäh- und Dengelkurs, Durchführung einer Gartentour mit wertvollen Tipps zur Gestaltung von Gärten und Vermeidung von Fehlern durch der stellvertretenden Vorsitzenden Thomas David, Sommerfest und das Basteln eines Vogelhauses als Ferienbeschäftigung für

Kinder bei Kids Aktiv waren nur einige Veranstaltungen im prallgefüllten Vereinskalendar. Bürgermeister Herbert Nerb brachte seine Wertschätzung über die geleistete Arbeit der Gartler für den Markt Manching mit einigen Dankesworte zum Ausdruck und hofft, dass er wieder auf die Unterstützung beim Seniorennachmittag in der Mehrzweckhalle rechnen kann.

Einen lehrreichen Vortrag über Großmutterns heilende Kräutapotheke, referierte im Anschluss der Kräuterexperte und Fachberater für Selbstversorgung von essbaren Wildpflanzen Helmut Löffler aus Hohenwart. Ob bei Erkältung, Pilzbefall, Entzündungen, Übelkeit oder bei Wundheilungen: „Die Mutter Natur hat für jede noch so kleine Unpässlichkeit, heilende Kräuter parat.“ Mit Ehrungen ging die Jahresversammlung im Manchinger Hof zu Ende. Mit der Ehrennadel in Silber für 25 Jahre Vereinsstreue wurden Hannelore und Blasius Bach, Doris Engel, Helmut Froschmeier, Werner Gennrich, Roland Kavka und Alfred Tunkel geehrt. Die goldene Nadel für 40 Jahre bekam Luise Braun und Annemarie Mauer. Zum Ehrenmitglied (50 Jahre im Verein) wurden Gertraud Geisenfelder, Josef Hanika und Elisabeth Stoll ernannt.

*Max Schmidtnr*

**FEUERWEHREN**

**Brandschutzwoche in der Max-Immelmann-Kaserne**



**Ob Brandbekämpfung mit Personenrettung oder ein realistisch dargestellter Verkehrsunfall im Rahmen der Brandschutzwoche, das Zusammenspiel aller Feuerwehren aus Manching funktionierte tadellos.**

*Max Schmidtnr*

Mit einer Großübung begann in Manching unter der Federführung der Oberstimmer Feuerwehr die diesjährige Brandschutzwoche. Gegen 18:15 Uhr am Freitag, 20.09.2019 wurden die Feuerwehren aus Manching, Oberstimm, Niederstimm, Westenhäusern, Pichl und die Drehleiter der Firma Airbus per Alarmierung zum Einsatzort in die Max-Immelmann-Kaserne beordert.

Ein angenommener Garagenbrand, der durch unachtsame Schweißarbeiten an einem Fahrzeug ausgebrochen war, musste gelöscht werden. Nach dem Eintreffen der ersten Feuerwehr wurde klar, dass im und auf dem Gebäude zwei durch die starke Rauchentwicklung ohnmächtig gewordene Menschen zu finden und daher zu retten sind. Nach erfolgreicher Personensuche wurde rasch mit der Brandbekämpfung begonnen. Um die

Wasserversorgung sicherzustellen, musste die Feuerwehr vom nahegelegenen Weiher eine 400 Meter lange Versorgungsleitung legen. Mittlerweile konnte auch die Drehleiterbesetzung von Airbus die zweite Person (in Form einer Puppe) vom Dach des Gebäudes bergen und dem Rettungsdienst übergeben.

Das Szenario für die 59 beteiligten Feuerwehrleute weitete sich mit einem zusätzlich fingierten Autounfall bei dem zwei Personen eingeklemmt wurden aus. Mit Rettungsschere und Spreizer wurden die zwei Personen aus den total zerstörten Autowracks befreit. Manchings Bürgermeister Herbert Nerb, Kreisbrandmeister Fritz Jung, und Xaver Schmidl die das Geschehen als Beobachter am Rande verfolgten waren mit dem Zusammenspiel der verschiedenen Feuerwehren zufrieden.

*Max Schmidtnr*



## MBB-SG MANCHING – SV MANCHING

### Erste und Zweite Mannschaft im Mittelfeld



**Die 2. Mannschaft des SVM präsentiert die neuen Trikots, gesponsert von der Firma planTec in Manching.** *Udo Rimmelspacher*

Nach 12 Spieltagen in der Bezirksliga belegt der SVM den 9. Platz in der Tabelle. Die junge Truppe ist derzeit noch nicht konstant genug, um eine Siegesserie zu starten. Stattdessen bringen die Stegmeier-Schützlinge zu oft nicht die Leistung, um gegen abgezockte Teams zu punkten. So waren die Grünhemden im Derby gegen den FSV Pfaffenhofen 60 Minuten die bessere Mannschaft, versäumten es aber, einen Treffer zu erzielen.

So konnte der FSV in den Schlussminuten durch Konter einen 2:0-Sieg erringen. Beim SV Sulzemoos spielten die Grün-Weißen 1:1 unentschieden. Gegen den FC Moosinning konnten die Manchinger einen 0:2-Rückstand in ein 2:2-Remis umwandeln. Beim FC Schwabing war die Mannschaft indisponiert und musste mit einer 0:3-Niederlage die Heimreise antreten.

Eine Woche später rehabilitierten sich die Stegmeier-Schützlinge und gingen mit einem knappen 1:0-Sieg aus dem Spiel. In den letzten drei Vorrunden-Spielen geht es zunächst zur SpVgg Feldmoching (6.10.), dann kommt der TSV Eching nach Manching (12.10., 14 Uhr) und schließlich geht es zur SpVgg Kammerberg (20.10.).

Beim Rückrudenauftritt spielt der SV zu Hause gegen die Regionalliga-Reserve des VfB Eichstätt (26.10., 14 Uhr). Dann geht es zum TSV Rohrbach (3.11., 13 Uhr) und eine Woche später kommt der SVA Palzing nach Manching (9.11., 14:30 Uhr).

8 Spieltage sind in der Kreisliga absolviert. Die Reserve belegt dabei den 8. Tabellenrang. Gegen den SV Karlshuld wurde 2:2 unentschieden gespielt. Beim FC Hitzhofen verloren die Finkenzeller-Schützlinge mit 1:2 Toren. Mit 2:1 Toren wurde dann gegen den ST Scheyern gewonnen, während die Grünhemden beim Tabellenführer Oberhaunstadt mit 1:2 den Kürzeren zogen. Auch gegen den Ranglistenzweiten, dem FC Grün-Weiß Ingolstadt, gab es eine knappe 1:2-Niederlage.

Die knappen Ergebnisse zeigen, dass das junge Team zwar durchaus auf Augenhöhe agiert, aber einfach noch zu unerfahren ist. In den kommenden Spielen geht es zunächst zum TSV Gaimersheim (6.10.). Dann kommt die DJK Ingolstadt nach Manching (12.10., 16 Uhr). Eine Woche später spielt die Reserve beim TSV Hohenwart (20.10.) und am 26.10. (16 Uhr) gibt der SV Kasing seine Visitenkarte in Manching ab. Am 3.11. spielt man beim FC Gerolfing. *Raimund Lögl*

## THEATERVEREIN MANCHING E.V.

### Auf geht's zum Herbsttheater



*Max Schmidner*

Wenn am Montag, 11. November, für die Manchinger Theaterbühne der Kartenvorverkauf beginnt, geht für die neun Spieler, einer Souffleuse und dem Vorsitzenden der Theaterbühne, der die Gesamtleitung inne hat, eine harte aber auch lustige Zeit, die sie gemeinsam mit Proben verbracht, zu Ende.

Es war nicht einfach, sich in dem grünen, 94 Seiten starken, in bayrisch verfassten Bühnenmanuskript, zurechtzufinden. Doch die Truppe um Anita Schmid, die Regie führte, schaffte jede Textzeile und die dazugehörige Ausdrucksweise zur Zufriedenheit von Josef Engel, in dessen Hand die Gesamtleitung liegt.

Der Schwank in drei Akten, von Ralph Wallner „Regn Wurm Orakl“ spielt in einer schäbigen Hütte am Braunweiher in Feilenmoos. Das skurrile Ehepaar Lotti und Lumpi, ein Lumpengesindel, das dort lebt, hält wenig von der Hygiene, dafür umso mehr, ihre Mitmenschen auszuschmie-

ren. Da kommt es sehr gelegen, dass plötzlich manche Leute überzeugt sind, die beiden könnten aus Regenwürmern die Zukunft vorhersagen. Dass ihnen unerwarteter Familienzuwachs ins Haus steht, haben die Würmer aber nicht vorhergesagt.

Eine Bereicherung für das Theaterstück dürfte Xaver Huber sein, der für das Herbsttheater bei der Iberlbühne in München spielfrei hat; diese Zeit nutzte Huber, um bei seinem Heimatverein in Manching eine Rolle zu übernehmen. Weitere Spieler sind Anita Schmid, Vinzenz Kamm, Julia Romeo, Claudia Märkl, Alex Spitz, Julia Kumpf, Josef Engel und Daniela Meyer. Spieltermine sind der 22. und 23., 29., 30. November, jeweils 19:30 Uhr. Sonntag, 24. November, 14 Uhr und 19 Uhr und 1. Dezember, 19 Uhr. Der Kartenvorverkauf beginnt ab Montag, 11. November, im Elektrofachgeschäft Schmid an der Bergstraße.

*Max Schmidner*

## Nasse Wände? Feuchter Keller?

**ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.**

TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung, 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

**Abdichtungssysteme Häusler**

Rund um Manching für Sie im Einsatz,

☎ 0841 - 9552 9986

[www.isotec.de/haeusler](http://www.isotec.de/haeusler)



**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

[www.manching.de](http://www.manching.de)